

POPIS STANOVNIŠTVA DUBROVAČKE REPUBLIKE
IZ 1673/74. GODINE

Zdravko Šundrica

U Državnom arhivu u Dubrovniku, u seriji — Isprave i akti — XVII. stoljeća, u svežnju br. 1809, čuvaju se spiskovi popisa stanovništva Dubrovačke Republike, koji je izvršen 1673/74. god., šest, odnosno sedam godina poslije katastrofalnog potresa.¹⁾

Od mnogobrojnih popisa stanovništva, koje je izvršila dubrovačka vlada u razne svrhe, tokom svog dugog opstanka,²⁾ nije nažalost ništa sačuvano. Time popis, koji objavljujemo, dobiva još više na značaju.

Naš popis, koliko nam je zasad poznato, predstavlja prvi i jedini opći popis stanovništva, koji je dubrovačka vlada raspisala prvenstveno u statističke svrhe gotovo za čitav teritorij Republike. Ma da je on u mnogočemu nesavršen, on nam ipak pruža »prvi, a može se reći i najvažniji podatak, koji se crpe iz popisa stanovništva«, naime podatak o ukupnom broju

1) Katastrofa se desila 6. IV. 1667. Vidi: Rešetar M., Dva izvještaja o velikoj dubrovačkoj trešnji, *Starine* XXVI, Zagreb 1893, str. 27—32; Giessberger H., *Das ragusische Erdbeben von 1667*, München 1913; Samardžić R., 6. april 1667. u Dubrovniku, *Istoriski pregled*, II, br. 1, mart, Beograd 1955, str. 38—44. i t. d.

2) Dana 31. XII. 1357. zaključeno je u Malom vijeću, da se izaberu tri plemića sa zadatkom da popišu sve ljude u državi, te da ih razvrstaju u desetine. »Jtem in eodem consilio captum fuit quondam fiantur tres nobiles homines ad scribendum omnes homines terre et ponere ipsos in decenos.« Ref. 17. 45'. Ovdje se očito radi o popisu izvršenom u vojne svrhe.

Popis raspisan 13. XI. 1380. bio je zasnovan na široj osnovi. On je uključivao popis svih ljudi, muškaraca i žena, na dubrovačkim otocima i u Astoreji. U tu svrhu bila su izabrana po 2 plemića, koji će izvršiti taj popis na odnosnim područjima. »Ser Helia de Saraca, ser Pascha de Resti in minori consilio facti feurunt ad scribendum masculos et feminas insularum. Ser Matheus Grube de Menze et ser Andreas de Volce . . . facti fuerunt ad scribendum masculos et feminas Astaree.« Ref. 24. 135. Ovo bi bio najstariji spomen popisa stanovništva u našoj nacionalnoj historiji, koji bi uključivao popis muškaraca i žena i vjerovatno bio raspisan u statističke svrhe. Popis stanovništva grada Zagreba pod naslovom Dva odlomka za poviest grada Zagreba u XIV vieku, objavljen od I. Tkalčića u *Starinama*, knj. VII, Zagreb 1875, str. 13—46, bio je raspisan u svrhu ustanovljenja visine poreza i nije uključivao popis žena i djece. Vidi Rajaković, dr. Z., *Popisi stanovništva u Zagrebu*, koji su izvršeni do sredine XIX vijeka. *Statistička revija*, IV, br. 1, Beograd april 1954.

Djelomičan popis stanovnika grada Dubrovnika, koji ima sličnosti sa onim grada Zagreba, nalazi se u knjizi, koja je nastala iz potrebe državne administracije gotovo 80 godina prije zagrebačkog popisa, naime 1282—1295. To je »Liber de introitibus stationum et territoriorum comunis.« Izdao Čremošnik dr. G., u *Glasniku Zem. muzeja u Bosni i Hercegovini*, XVI, 1943, str. 43—68. Prije njega I. Tkalčić u *Starinama*, knj. VIII, str. 20 ssq, Zagreb 1876. Tu su naime popisani svi zakupnici državnih dućana i zemljišta, kao i svote, koje su zakupnici morali plaćati za najam. Vrlo mnogo statističkih podataka

stanovnika i njihovoj teritorijalnoj raspodjeli.³⁾ Samo ovaj podatak, kad nam popis ne bi pružao nijedan drugi, bio bi dovoljan, da privuče na sebe pažnju demografskih stručnjaka. Jer upravo ovaj »najjednostavniji demografski pokazatelj« predstavlja polaznu tačku za demografska proučavanja.⁴⁾ Međutim on nam pruža mnogo više, i uzet u cjelini, predstavlja dragocjenu građu za mnogostruka demografska proučavanja. U prvom redu, tu su porodična prezimena popisanih stanovnika, manjim dijelom patronimikoni, — važan elemenat za proučavanje migracija stanovništva; podaci o sastavu kuće, odnosno domaćinstva. Iz popisa doznajemo, koliko je u pojedinim domaćinstvu bilo muškaraca, koliko žena, koliko djece, a u nekim popisnim jedinicama i odnos između muške i ženske djece. Ovi podaci daju nam mogućnost da upoznamo strukturu domaćinstva prema broju članova, mu-

nalazi se i u raznim drugim knjigama dubrovačkog Arhiva, a naročito u serijama »Chastaticum«, »Vigne«, »Scorouaita« i »Guardie notturne«.

22. XI. 1429., prihvaćen je u Senatu prijedlog, koji su izradili službenici određeni za kopanje jarka, kojim bi se Cavtat odijelio od kopna i tako postao sigurno utočište dubrovačkim podanicima iz nedavno dobivenih Konavala, u slučaju novih neprijateljskih napada na to područje. Između ostalog prihvaćen je i prijedlog, da knez i Malo vijeće moraju pisati konavoskom knezu, da u čitavim Konavlima savjesno izvrši popis svih ljudi sposobnih za rad od 16 do 60 godine ». . . che messer lo rector col suo consiglio, debia scriuer al conte nostro di Canal, che dilligentemente debia far la description di tutta la contrada nostra di Canal, delli homeni atti a poter lavorar da anni sedexe in suso et da sexanta in gio.« Cons. Rog. 4. 126'—127.

16. X. 1463. donesena je uredba o snabdijevanju žitom i tom prigodom je stavljeno u dužnost knezu i Malom vijeću, da izvrše popis kuća i osoba u Konavlima, Novo pripojenim područjima, otocima i Astoreji, te po običaju izrade bonove. »Jtem se debia per messer lo rector et menor consiglio far fare la description de le case et persone in chadauna casa in Canal, Terre noue, Isole et Astarea et poi se debia far le cedula como è stato consueto per lo passato in simili casi.« Cons. Rog. 17. 281.

U istu svrhu bio je raspisan i popis stanovnika grada Dubrovnika i predgrađa 17. IV. 1764. »Prima pars est de terminando quod debeat fieri descriptio animarum, quae componunt populationem civitatis et suburbiorum.« Cons. Rog. 175. 156'. Vidi Kovač K., Crtica o statistici i o vojničkim ustanovama u republici Dubrovačkoj, Glasnik Zem. muzeja u Bosni i Hercegovini, XXVIII, 1916, str. 303—301.

26. VIII. 1480. potvrđena je uredba o sakupljanju novca, koji je hitno trebao državnim financijama. Prema toj uredbi trebalo je taksirati svaku obitelj sa jednim dukatom ili niže do jedne perpere, vodeći računa o mogućnostima pojedine obitelji. U tu svrhu donijeta je odluka, da se popišu sve kuće i obitelji na čitavom teritoriju Republike. Tri službenika trebalo je da popišu Astoreju do gradskih vrata, izuzevši one, koji će platiti zajam. Dva službenika otoke Koločep, Lopud, Šipan i Mljet; dva Pelješac do Stona, dva slansko primorje, dva Konavle sa Cavtatom i Obodom. Službenici popisnici morali su izvršiti popis u saradnji sa odnosnim knezovima ili kapetanima. Za Lastovo je drukčije određeno, naime, da državna blagajna zadrži godišnju plaću lastovskog kneza od 50 perpera, a da se lastovske obitelji same taksiraju, tko više tko manje prema mogućnostima. »Prima che se debiano per consiglio di pregadi far officiali quali siano deputati ad far la descriptione de le case fuora di Ragusa a noy subdite. Zoe tre che farano la descriptione di tutte le case et famiglie de la Astarea . . . Jtem doi che farano la descriptione di tutte le case et famiglie de le Isole nostre Calamota, Isola di Mezzo, Zupana et Mellela . . . « Cons. Maius, 14. 174'—5.

3) Serdar V., Uvod u statistiku stanovništva, Zagreb 1953, str. 14.

4) Serdar, o. c. str. 22.

škaraca, žena, djece, a odatle strukturu stanovništva prema spolu. Za dvije popisne jedinice možemo izraditi starosnu strukturu dotičnog stanovništva, a za 18 popisnih jedinica strukturu po bračnom stanju. Zatim, u popisu su naznačena, osim u jednoj popisnoj jedinici, sva sela i zaselci, od kojih su neka nestala ili promijenila imena, što je svakako značajno kod proučavanja topografije Dubrovačke Republike. Konačno, neki su popisivači vodili računa i o zanimanjima stanovnika, koje su popisivali, pa čak o njihovu imovnom stanju i moralnim i tjelesnim nedostacima.

Najveći nedostatak ovog popisa sastojao bi se u tome, što nije jednoobrazno proveden, kako ćemo kasnije vidjeti. Ali ako ga uzmemo u cjelini, on nam ipak daje mnogo obilježja, naročito ako mu dodamo ona, koja se sama po sebi razumiju. Svi su naime popisani stanovnici pripadali istoj vjeri, bili državljani iste države, govorili isti jezik i bavili se istim zanimanjem — zemljoradnjom. Što se pak tiče pismenosti, unapred znamo, da je samo jedan vrlo, vrlo mali postotak od popisanih stanovnika, znao čitati i pisati. Prema tomu, u pogledu obilježja, ne bi se imalo što prigovoriti ovom popisu ni u poređenju sa obilježjima, prema kojima se provode suvremeni popisi stanovništva.

Redovito se uzima, da povijest suvremenih popisa stanovništva počinje 1749. god. u Švedskoj ili još točnije 1790. u USA i 1801. u Francuskoj i Engleskoj.⁵⁾ Ovdje je vrijedno naglasiti, da je u Dubrovačkoj Republici, davno prije tih termina, izvršen jedan popis stanovništva, koji svakako treba da bude spomenut ne samo u našoj nacionalnoj, nego i u općoj povijesti popisa stanovništva.

Naš popis je raspisala dubrovačka vlada, vrlo vjerojatno, krajem mjeseca listopada 1673. Nažalost odluka ovog raspisa nije unesena ni u zapisnike Senata, ni u zapisnike drugih vijeća. Po svoj prilici krivnjom kancelara, koji je zaboravio prepisati sa svojih koncepata u knjigu zapisnika Senata. Jedina odluka u vezi sa ovim popisom zabilježena je 13. II. 1674., kada je Senat naredio Malom vijeću »ut faciat distincte adnotare descriptionem factam incolarum dominij nostri.«⁶⁾ O tragu ove odluke na popisnom materijalu govorit ćemo kasnije. Dok je dubrovačka vlada kod sprovođenja prije spomenutih popisa,⁷⁾ uvijek odabirala posebne popisivače-plemiće, kod ovog je odustala od te prakse, te se obratila na župnike. Kao ni odluka o raspisu popisa, tako se začudno nije sačuvala ni okružnica, koja je bila s tim u vezi razaslata trideset i dvojici župnika nadbiskupije dubrovačke i biskupije stonske. Ali, zahvaljujući pismu, kojim vrućički

5) »Povijest savremenih popisa počinje popisom stanovništva 1749. godine u Švedskoj. No uzimajući u obzir niz njegovih osobitosti, koje ga više približuju prijašnjim primitivnim popisima, mnogo je pravilnije računati povijest suvremenih popisa od popisa 1790. godine u USA i popisa 1801. godine u Francuskoj i Engleskoj. »Serdar, o. c. str. 5—6. F. Crew u svom djelu Measurements of the Public Health, Edimburg 1948, stavlja početak suvremenih popisa u 1703 godinu, kada je izvršen popis stanovništva na Islandu. Vidi također B. Kesić, Vitalna statistika, Zagreb 1957.

6) Cons. Rog. 120. 187'.

7) Vidi bilješku pod br. 2.

župnik D. Jozo Matković popraćuje popis svoje župe, možemo rekonstruirati njen glavni sadržaj. Iz tog pisma se razabira, da mu je vlada uputila tri pisma u vezi s popisom, od kojih je on primio samo dva. U prvom primljenom pismu vlada mu je tražila popis duša u njegovoj župi. Kao odgovor na to traženje, Matković je poslao preko Stona popis, kako on kaže, svega naroda. U drugom pismu vlada je tražila od njega, očito nezadovoljna sa prvim popisom, da pošalje novi sa točnom naznakom kuća, muškaraca, žena i djece, koja nisu od pričesti.⁸⁾ Prema tome u okružnici, koju je vlada uputila župnicima, stajala je naredba, da popišu sve duše pod njihovom pastvom, a pod tim je razumijevala popis kuća i ukućana, napose muškaraca, žena i djece, koja nisu od pričesti, t. j. do 12. godine.

Malo prije smo kazali, da je popis raspisan vrlo vjerojatno krajem mjeseca listopada. To izvodimo iz toga, što je jedan popis izvršen trećeg i četvrtog studenog. To je popis janjinskog župnika. Nažalost mnogi popisivači nisu uopće datirali svoje popise, a neki su označili samo godinu. Sa 1673. god. datirani su popisi Župa: Pločica, Grude, Cavtata, Ošljega, Janjine (3. i 4. XI.) i Koločepa, a sa 1674. god. popisi župa: Omble, Osojnika, Lisca, Zatonu u Dolima, Vručice (26. I.) i Kune na Pelješcu, koji je datiran sa 31. ožujka 1674. i koji ujedno označuje termin završetka popisa raspisanog od strane dubrovačke vlade.

Međutim prema prije navedenoj odluci Senata od 13. veljače 1674., u kojoj je riječ o sređivanju izvršenog popisa stanovništva, trebalo bi zaključiti, da je popis završen prije datuma ove odluke, t. j. prije 13. veljače. Kako to, da je popis Kune datiran sa 31. ožujka?

Tragovi na popisnom materijalu, koje je ostavio službenik određen od Malog vijeća, na temelju gornje odluke, da sredi »izvršeni popis«, daju nam vrlo vjerojatne indicije za rješenje ovog nepodudaranja. Evo te indicije: Očito se vidi, da je službenik u prvoj fazi sređivanja poređao popisni materijal prema teritorijalnom slijedu popisnih jedinica — župa, počevši od najistočnije konavoske župe idući kopnom prema zapadu do kraja Pelješca, pa prelazeći na otoke Šipan, Lopud i Koločep. Tako je službenik i numerirao popisni materijal naznačivši ondje, gdje nije bilo na prvi pogled

8) Ill-mi et Ecc-mi signori, signori et padroni mia coll-mi, Mi trovo con una altra dell'eccellenza loro, nella quale affermano di hauermi di prima scritto che mandi la nota delle anime che si trovano nella mia parochia. Io una sola lettera ho riceuto delli 3 di genaro et a quella non manca dar la risposta et mandai la nota di tutto il popolo per via di Stagno. Hora ricevo un altra nella quale mi comandano le mandi nota distinta delle case et delli homini et femine et delli putti che non sono della communion. Ho usato diligenza di notare casa per casa con la famiglia che in quella si trova come potrano vedere nella inclusa che mando . . .

Dell'ecc-ze loro

Vruchiza li 26. genaro 1674.
Umill-mo et obedient-mo sevitore
Giuseppe Matkovich, paroco

Župnik pak Lopuda ovako započinje svoj popis: Per ordine et volonta di ill-mi et ecc-mi signori, rettore et minor consiglio datomi fare inquisitione di case et anime che si trovano sotto mia cura a Isola di 1/2 . . . Slično i župnik Kliševa.

uočljivo, ime župe. Tako br. 1 nosi župa Pločice, a 32 župa Koločep. Pregledajući popisni materijal utvrdili smo, da popisi četiriju župa nisu numerirani, i to: Pila, Žuljane, Kune i Vručice. Međutim u teritorijalnom slijedu, njima točno odgovaraju brojevi, koji nedostaju u numeriranju, koje je proveo službenik Malog vijeća. Ako sada umetnemo nenumerirane popise ovih četiriju župa, dobivamo teritorijalno neprekinuti niz popisnih jedinica: 1. Pločice, 2. Gruda, 3. Stravča, 4. Pridvorje, 5. Cavtat, 6. Mlini, 7. Mandaljena, 8. Rijeka Dubrovačka, 9. Gruž, [10]. Pile, 11. Zaton, 12. Osojnik, 13. Orašac, 14. Kliševo, 15. Trsteno, 16. Slano, 17. Lisac, 18. Ošlje, 19. Topolo, 20. Zaton u Dolima, 21. Mali Ston, 22. Stonska ravnica, 23. Ponikve, [24]. žuljana, 25. Janjina, [26]. Kuna, [27]. Vručica, 28. Orebić, 29. Luka Šipanjska, 30. Sv. Marija od Pakljene, 31. Lopud, 32. Koločep.

Ako, dakle, uzmemo riječ »descriptionem factam« u stvarnom značenju, onda se nepodudaranje u vezi završnog termina popisa, najvjerojatnije ovako rješava: Službenik je Malog vijeća, kod sređivanja, na kojem je radio idućih dana poslije donesene odluke, imao pred sobom sav popisni materijal i on ga je svega numerirao od 1 do 32. Četiri nenumerirana popisa, to bi bili popisi, koje je vlada, nezadovoljna sa prvim, ponovno od odnosnih župnika zatražila, a koje je službenik kad su prispjeli, uvrstio na mjesto starih, koje je uklonio, zaboravivši da ih numerira odgovarajućim brojevima. Da je vlada znala po dva puta tražiti popise, očito je iz slučaja vrućičkog župnika.⁹⁾ Prava je šteta, što ih nije ponovno tražila i od nekih drugih župnika, čiji su popisi vrlo nepotpuni. Uostalom, možda ih je i tražila, ali nisu sačuvani na pravom mjestu.

Prema tome, iz sačuvanog materijala našeg popisa možemo zaključiti, da je popis izvršen između 3. XI. 1673. i 31. III. 1674. god. To bi bio »kritični čas« našeg popisa.

Iz malo prije spomenutih tragova službenika Malog vijeća na popisnom materijalu, možemo utvrditi još jednu vrlo važnu činjenicu, a to je, da je dubrovačka vlada u listopadu 1673. god. bila raspisala popis samo za onaj teritorij, sa kojeg je stvarno sačuvan popisni materijal. Kako je poznato, u popisnom materijalu nema podataka za grad Dubrovnik, Ston, Mljet i Lastovo, kao i za Lokrum i Bosanku. Mišljenja smo, da se ovaj materijal nije izgubio, nego da nije ni postojao, pošto ta područja nisu bila obuhvaćena raspisom popisa 1673. god. Da je naime u ovaj popis bio uključen Dubrovnik, Ston, Lastovo i Mljet, morali bismo imati preskočenih brojeva u numeraciji službenika Malog vijeća, koji se u numeraciji držao striktno teritorijalnog slijeda popisanih jedinica. Ali to nije slučaj. Središać popisnog materijala sa Pila, na koje je došao naokolo iz Rijeke Dubrovačke, poslije Pila numerira Zaton. Iz Malog Stona prelazi na Stonsku

9) Čudno je, da još 13. III. nije bio stigao u Dubrovnik njegov popis, koji je datiran u Vručici 26. I.

ravnicu, a iz Orebića na Šipanu ne vodeći računa o Lastovu i Mljetu, koji su svakako morali biti uvršteni ili predviđeni u numeraciji prije Šipana.

Ne uključivanje spomenutih područja u opći popis, donekle je i razumljivo, jer su ona de facto imala posebni status u Dubrovačkoj Republici. Tu je glavni grad Republike sa vrlo malo stanovnika, drugi grad Republike po važnosti Ston, zatim dvije Universitates — neke vrste autonomne općine Mljet i Lastovo. Sigurno je, da je vlada već otprije raspolagala sa podacima o brojčanom stanju stanovništva na tim područjima, pa i nije bilo potrebno da budu uzeta u obzir prigodom ovog popisa. Što se tiče Bosanke i Lokruma, tu je bilo toliko stanovnika, da su se mogli, što je riječ, na prste nabrojiti.

Proučavajući tragove sređivanja na popisnom materijalu, došli smo dalje do još jednog važnog zaključka, a to je, da je glavna svrha ovog popisa bila čisto statistička — utvrđivanje brojčanog stanja stanovništva i njihove teritorijalne raspodjele. Budući da mnogi popisivači nisu dali, kako ćemo vidjeti, nikakve sumare, prebrojavanje je morao izvršiti službenik Malog vijeća. On je to učinio, na pr. za Cavtat. Najprije je zbrojio popisane na svakoj stranici popisne bilježnice, zatim na zadnjoj stranici sabrao sve skupa, a onda ukupni broj stanovnika zabilježio na prvoj stranici popisa. O daljoj obradi popisnog materijala nismo našli nikakvih tragova.

Da je svrha ovog popisa bila statistička, možemo zaključiti i iz toga, što je naš popis raspisan u vrijeme, kad započinje obnova grada i države i normalno funkcioniranje državne administracije poslije prilično nesređenog stanja, izazvanog velikim potresom. Razumljivo je, da je vlada, pred kojom je stajao teški zadatak obnove države, zanimalo, sa koliko stanovnika raspolaze. Možda u prilog ovog mišljenja ide i činjenica, što je vlada ovaj popis povjerila župnicima, dok je za popise raspisane u druge svrhe izabirala uvijek plemiće. Plemići su naime morali biti garancija, da će popisi biti provedeni u interesu države. Ovaj pak popis bio je sasvim bezazlen — prebrojavanje stanovništva. Stoga nije bilo nikakve zapreke, da ga povjere župnicima, koji su uostalom bili u stanju da ga najtočnije sprovedu.

A sada da kažemo nešto o načinu, na koji su pojedini popisivači izvršili vladinu naredbu o popisu stanovništva. Iz popisnog materijala smo utvrdili sa sigurnošću, da su se neki popisivači pri popisu služili matičnim knjigama »Liber status animarum«,¹⁰⁾ dok smo za jednoga utvrdili, da je obilazio svoje popisno područje i izvršio popis na samom mjestu.¹¹⁾ Sigurno je na jedan ili drugi od ovih načina izvršen popis na čitavom teritoriju.

10) Župnik sv. Marije od Pakljene, Osojnika, Lisca, posljednji kaže, da je popis obavio bolestan. »Tutte le persone et ciascuna casa sono descritte da me Per Giacomo parocho amalato.«

11) Tako je postupio župnik Janjine, koji je 3. XI. popisao Popovu luku, Sutvid i Janjina, a 4. XI. Sreser.

Popis je vršen na bilježnicama, koje su sami popisivači pripremili od presavijenih listova.¹²⁾

Što se tiče metode ubilježavanja stanovnika u bilježnice ili slobodne listove, popisivači su se snalazili, kako su bolje znali i mogli. Možemo ih svrstati u dvije grupe: one, koji su upotrebljavali kakve takve rubrike i one, koji su redom ispisivali sve članove pojedine kuće. U tom pogledu najpraktičniji su bili, popisivač u Osojniku i u Orebiću. Oni su s jedne strane dali starješinu kuće, a s druge pod natpisane rubrike — muški, ženske, djeca, potpisivali broj članova. Popisivač u Mlinima, koji donosi imena svih članova domaćinstva, nažalost samo u patronimikonima, osim nekoliko izuzetaka, odrasle označuje sa slovom C (comunione) od pričesti, a djecu sa . . . Njegov susjed u župi Mandaljeni, koji također donosi imena svih članova, odjeljuje odrasle od djece sa vitičastom crtom sa strane. U pogledu domaćinstava, neki ih navode pod rednim brojem,¹³⁾ neki ih dijele crtom ili crticama, a neki ih nikako ne dijele. Tako župnik na Lopudu i Župnik u Gružu. Dok je župnik na Lopudu spasio situaciju s time, što je na početku stavio broj kuća, za Gruž ih je nemoguće utvrditi. On je samo nanizao odvojeno imena muškaraca i imena žena, najvećim dijelom u patronimikonima.

Popisivači u Konavlima i Cavtatu uz ime domaćina donose i njegovu starost.¹⁴⁾ To nekada čine i za neke druge članove kuće, ali ne za sve. Starost svih članova imamo samo kod dviju popisnih jedinica, U Lisicu i Pridvorju.¹⁵⁾ Osim tri izuzetka, Orebić, Žuljana i Zaton u Dolima, koji su proveli popis po bratovštinama, svi ostali su ga obavili po selima i zaseocima, prateći teritorijalni slijed sela, dapače slijed kuća u selima i zaseocima. Zahvaljujući tome možemo utvrditi, gdje je živjela pojedina obitelj.

Obilježje identifikacije stanovnika, zapravo starješine kuće, dato je kod jednog dijela popisivača imenom, očevim imenom i prezimenom. U konavoskim župama uz ime uvijek stoji — detto — rečeni, što mu je zapravo prezime. Ostali članovi kuće, ako su popisani imenično, označeni su imenom očevim. Izuzetak čini popis Luke Šipanjske, gdje su svi članovi kuće dati imenom i prezimenom. Kod drugog dijela popisivača, obilježje identifikacije dato je samo očevim imenom.¹⁶⁾ Kazali smo na početku, da su neki popisivači vodili računa o zanimanjima popisano stanovništva.

12) Dvanaest popisa nalazi se u bilježnicama, a ostali na slobodnim listovima.

13) Popisivač Kliševa stavlja pod redni broj i kuću, u kojoj nema nikoga. »In casa 22 Nissuno in casa falita«.

14) Našli smo 3 stogodišnjaka: Ivan Petrov detto Balletin u Stravči; Nika Ivanova detto Scetiniza u selu Držoevićima; Nikola Gjurov detto Saulacic u Gjurinićima.

15) Vidi grafiikone. Kod grafikona Lisca vidi se praznina između 20 i 50 godina. Možda se radilo o nekom iseljenju. Kod Pridvorja zapaža se neka neobjašnjiva pojava — periodično smanjenje svakih nekoliko godina.

16) Mlini, Mandaljena, Rijeka Dubrovačka, Topolo, Ošlje, Žuljana, Zaton u Dolima, Zaton i Gruž.

Tako na pr. popisivač Lopuda izdvaja 10 kapetana, 5 postolara, 20 kopača, 3 svećenika, 22 udovice. Upada u oči dosta velik broj udovica uopće. U 12 župa, gdje smo mogli dobiti podatke o udovicama, nabrojili smo ih 226. U samoj župi Gruda na 400 žena našli smo 89 udovica. Neki popisivači posebno su označivali sluge i sluškinje. U istih ovih 12 župa nabrojili smo ih 60. Popisivač Lopuda bilježi nekada tjelesne i moralne nedostatke. Tako kaže, da Nikola Rusin stanuje sa sestrom, koja je već 7 godina u krevetu.¹⁷⁾ Za neku Cvijetu kaže, da je »poverissima, bona per niente«. Za Anicu Sfačanovu, da je »pigrissima«.

Naročito dosljedno vodi računa o imovnom stanju popisivač u Trstenomu. Od 102 domaćinstva, 32 je taksirao sa »pouero« ili »pouerissimo«, a završujući popis sela Brsečina, napisao je: Tutto zapatori, pueri e uedoue. Inače nabraja: dva drvodjelca, 1 kovača, 1 kalafata, 1 brijača, 4 mornara i jednog kapetana. Izgleda, da ovaj popisivač u raspisanom popisu nije vidio goli statistički interes dubrovačke vlade, nego i nešto drugo, česa se je možda iz iskustva bojao: neki novi namet, neku novu obavezu. Možda je, s druge strane pomišljao na djeljenje neke pomoći, pa je u svakom slučaju htio zaštititi svoju pastvu, sa kojom je i od koje živio. I jedan drugi popisivač stvorio je netačnu sliku o ovom popisu. Bio je to župnik Orebića, koji u svoj popis nije uvrstio ljude iznad 50 god. Zašto je to uradio, nije lako protumačiti. Pored spomenutih popisivača i neki drugi bilježe po neko zanimanje svojih stanovnika. Tako u Cavtatu, Pilama i Gružu. Začudno je, da u Gružu uz barabante, zdure, vojnike, bačvare, kožare, nema spomena o protima ili kalafatima.

Što se tiče imena, prevladavaju, kako se može i očekivati, uobičajena kršćanska imena, ali se tu i tamo naide i na narodna: Ruža, Cvijeta, Vesela, Veselica, Stana, Stanica, Stanula, Rada, Milica, Deša i Radovan, Cvjetko, Živko, Živan, Miloš, Vuko, Vule.

Čim uzmemo u ruke spiskove popisa, odmah vidimo, da imamo pred sobom 32 različita karaktera, (zapravo 31, jer je popis župe Grude i župe Pločica izvršio isti čovjek) koji su svaki na svoj način obavili povjereni im posao. U najviše slučajeva lična nota pojedinih popisivača ne samo da nije na uštrb statističkim rezultatima, nego ih dapače povećavaju. Ali su ipak neki popisivači svojim tumačenjem naloga, koji su dobili, umanjili te rezultate. Tako na pr. u Žuljani nemamo podataka o djeci. Popisivač je sve stanovnike svrstao u dvije kategorije: muškarci — žene, bez obzira da li se radi o odraslim ili djeci. Isti je slučaj sa Gružom. U Slanomu i Cavtatu imamo također samo dvije kategorije: odrasli — djeca. Ovi nam slučajevi onemogućavaju da sa punim podacima dobijemo strukturu stanovništva prema spolu i broju djece.

17) Slično rade i neki drugi popisivači: Marcho Franchovich stropiato senza piedi (Trsteno). In casa di Pasqual Besiediza lui con la moglie, sta in letto amalato vechio piu di due anni. In casa di Vicenzo Benchovich lui con moglie e con madre vechia acechata (Kalamota). Marco Scotrin cieco (Stonska ravnica) Maria Petrova Rogina cieca (Pridvorje).

Zbog starine i raznolikosti, bilo bi vrijedno objaviti ovaj popis u cijelosti, ali zasada objavljujemo samo jedan dio i to služeći se tabelama. Objavljujemo Konavle i Pelješac, a ispuštamo dubrovačku okolicu, jer je dr. Ilija Sindik, u svojoj knjizi »Dubrovnik i okolina«¹⁸⁾ donio sva porodična prezimena sadržana u popisima tih područja, osim Pila, čiji popis objavljujemo. U tekstu dajemo samo ime i prezime starješine kuće i ukupan broj stanovnika u kući. Ostale podatke, koje smo mogli dobiti iz popisa, dajemo u tabelama upoređujući te podatke sa podacima popisa iz 1953. god.

Kod konačnog prebrojavanja utvrdili smo, da treba ispraviti dosadašnje rezultate o ukupnom broju stanovnika Dubrovačke Republike, dobivene iz ovog popisa. Prema našem prebrojavanju ukupan broj popisanog stanovništva iznosi 19272, a ne 18767, kako navodi pisac pod pseudonimom M, ni 18754, kako navodi K. Kovač.¹⁹⁾ Razlika je nastala stoga, što su se dosadašnji istraživači pouzdavali u prebrojavanje, koje su izvršili sami neki popisivači, a naročito stoga, što smo u Orebiću izvršili procjenu za ljude iznad 50 godina, koje popisivač nije popisao. Oni nisu ni primjetili, da ljudi iznad 50 godina nisu popisani.

Kad se ovom broju popisanih 19272 doda približan broj stanovnika nepopisanih područja, naime grada Dubrovnika, Stona, Lastova, Mljeta, pa Lokruma i Bosanke,²⁰⁾ izlazi, da je Dubrovačka Republika 1673/74. godine imala 22151 stanovnika. Ako ovaj broj poredimo sa brojem stanovnika na istom području, koji nam daje popis iz 1953. god., vidimo porast od 29542 stanovnika. To znači, da je godišnji porast na 1000 stanovnika, ukupno uzevši bio nešto veći od 4⁰/₀, što je daleko ispod današnjeg jugoslavenskog godišnjeg porasta od 11⁰/₀. Sad nam je jasno, koliko su neki dubrovački poslanici pretjeravali, kad su govorili čak o 80 tisuća stanovnika.²¹⁾ I u doba najvećeg ekonomskog uspona, Dubrovačka Republika nije mogla imati više od 35—40 tisuća stanovnika.

Da bismo dobili zorni pregled teritorijalne raspodjele popisanog stanovništva, objavljujemo kartu²²⁾ na kojoj su zabilježena sva mjesta koja

18) Srpski etnografski zbornik SKA. Prvo odeljenje, Naselja i poreklo stanovništva, knj. 23, Beograd 1926.

19) Pisac M. u Dubrovniku, Kalendar 1899 god. Dubrovnik 1898, str. 134—147 u članku pod naslovom: Broj stanovnika republike Dubrovačke poslije velike trešnje. Kovač K., Crtice o statistici i o vojničkim ustanovama u republici Dubrovačkoj. Glasnik Zem. muzeja u BiH. XXVIII, 1916.

20) Poslužili smo se brojkama, do kojih je poredbenim putem došao prije spomenuti pisac M. Vidi također Muljačić Z., Popisi stanovništva u Dubrovačkoj republici, Dubrovački vjesnik, br. 133, od 10. IV. 1953. Nekim podacima iz ovog popisa služio se posredno i dr. Nikola Bjelovučić, Poluostrvo Rat (Pelješac). Srpski etnografski zbornik. Naselja i poreklo stanovništva, knj. 11, Beograd 1922.

21) Tako se 1573. Frano Gundulić hvalio pred papom, da Dubrovačka Republika ima 80.000 stanovnika.

22) Izradio ju je nastavnik u Centru za vanarmijski odgoj u Dubrovniku, vrsni modelar raznih tipova starih dubrovačkih brodova, Stijepo Ošghijan iz Dubrovnika.

su navedena u popisu i označena gustoća stanovništva po teritorijalno-administrativnim jedinicama na koje je bio podijeljen teritorij Dubrovačke Republike — knežijama i kapetanijama. Držeći se striktno načela da na kartu unesemo samo u popisu navedena mjesta, u trsteničkom kapetanatu zabilježili smo imena bratovština²³⁾ po kojima je popisivač izvršio popis, a slično na Šipanu, gdje su bile dvije popisne jedinice, za jednu smo dali, kako je u popisu, ime župe. To smo učinili stoga, jer time već na samoj karti dolazi do izražaja nejedinstvenost koja je karakteristična za sprovođenje ovoga popisa, što smo htjeli istaknuti.

23) U bratovštini sv. Mihovila spadala su sela: Viganj i Nakovanj; sv. Lovra: Kučište, Žukovac i Bijelo polje; sv. Vida: Orebić, Ruskovići i Gurića selo; sv. Đurđa: Stankovići, Podvlaštica i Mokalo.

Nota della **parochia di Ploccizze** delle persone adulte e ragazzij

No 1

Casal di **VIERNICHIJ** in Vitagliana

1. Stiepan Nicolin Jerinich (5). 2. Stana Petrova vedova (1). 3. Vuco Marcou Boghiceuic (3). 4. Matco Stiepanou Tripcouic (2). 5. Marco Petrou Criuegl¹(4). 6. Pao Radou Giurasceuic (5). 7. Rado Juanou Vuianouich (3). 8. Vuco Giurou Peruscouich (5). 9. Juan Nicolin Giuracseuich (6). 10. Nicola Juanou Giuhouich (5). 11. Milizza Juanoua vedua (2).

Casal di **DOGNI CRAÏ** in Vitagliana

1. Boxio Iuanou Nicoceuich (6). 2. Stana. Nicolina Doncichia (3). 3. Pao Stiepanou Martinouich (2). 4. Catta Viscoua vedoua (2). 5. Vuco Juanou Nicoceuich (5). 6. Stiepan Petrou Ducijch (7). Petar Nicolin Braticheuich (8). 8. Juan Petrou Signorouich (4). 9. Miho Stiepanou Mascouich (2). 10. Luzia Giuriscina vedua (1). 11. Nicola Andrin Karcheuic (5). 12. Petar Marcou Peruscouic (5). 13. Nicola Marcou Seperouich (6). 14. Andria Antunou Giurgeuic (7). 15. Luca Stiepu Spremich (7). 16. Stiepan Nicolin Spremich (7). 17. Antun Nicolin Sancouich (3). 18. Milizza Vucoua vedua (1). 19. Petar Lucin Purscijch (4). 20. Juan Vucou Purscich (1).

Casal di **MISLETICHIJ** in Vitagliana

1. Matco Petrou Radognic (9). 2. Andria Petrou Giangradouich (7). 3. Nicola Juanou Buio (5). 4. Nicola Petrou Bráceuich (10). 5. Pao Marcou Vucosauc (6). 6. Matco Nicolin Mladoseuich (8). Antun Nicolin Mladoseuich (4). 8. Petar Marcou Vucheuich (5). 9. Petar Juanou Vuceuich (4). 10. Luzia Mihoua vedua (3). 11. Ana Radoeua (1). 12. Giura Paulou Giupanouic (9). 13. Petar Mihailou Saulacich (7). 14. Marizza Giuroua vedua (1). 15. Stana Nicolina vedua (2). 16. Juan Paulou Perouich (4). 17. Nicola Toncou Marcouich (5). 18. Antun Raiceu Milinouic (3). 19. Paa Juanoua vedua (2). 20. Petar Andrin Marich (5).

Casal di **VISCNICHIJ**

1. Matco Petrou Jerouich (8). 2. Stiepan Vlahuscin Vucouic (4). 3. Antun Stiepanou Vucouic (6). 4. Stiepan Petrou Cocianouic (4). 5. Antun Nicolin Priboich (4). 6. Andria Stiepanou Chusse (3). 7. Stiepan Marcou Hanic (4). 8. Scimun Stiepanou Muratouich (4). 9. Vuco Petrou Hanic (2). 10. Pao Nicolin Slanich (6). 11. Marco Juanou Hanic (3). 12. Stiepan Paulou Candich (6). 13. Juan Maucou Cadich (5). 14. Matco Petrou Boxiouich (5). 15. Matco Toncou Boxiouich (5). 16. Giuro Stiepanou Vfach (4). 17. Pao Juanou Rascizza (6).

Casal di **GIURINICHIJ**

1. Giuro Mihou Mihac (3) 2. Juan Nicou Giuratouich (6). 3. Miho Petrou Giuratouich (5). 4. Matco Paulou Giuratouich (6). 5. Pao Juanou Vidacouich

(5). 6. Pero Nicolin Lalich (9). 7. Luca Matcou Lalich (5). 8. Matco Giurou Tescegus (2). 9. Juan Petrou Chise (3). 10. Rosau Nicoceu Gliubencouic (7). 11. Matco Nicolin Delauitta (3). 12. Nicola Mihailou Desin (5). 13. Stiepan Nicoceu Desin (4). 14. Vuco Giurou Braticheuich (12). 15. Giuro Juanou Stiepuich (5). 16. Juan Stiepanou Stiepuic (5). 17. Luzia Juanoua vedua (3). Giuro Nicolin Saulacich (9). 19. Nicola Juanou Durlasse (2). 20. Pao Nicolin Cicoie (4). 21. Stiepan Petrou Mihouic (9). 22. Petar Paulou Miglietcouich (17).

Casal di MICULICHI

1. Luca Giurou Surgota (3). 2. Nicola Petrou Surgota (4). 3. Juan Vucou Bratosc (5). 4. Juan Nicolin Radun (2). 5. Matto Giurou Chuscegl (7). 6. Maria Stiepanoua Cusceglieua (3). 7. Pero Nicolin Miesez (6). 8. Mare Pauoua vedua (1). 9. Matto Juanou Braiouich (6). 10. Juan Braiouich (6). 11. Juan Petrou Braiouich (3). 12. Matco Nicolin Vurgnas (7). Marco Andrin Nicolich (5). 14. Stiepan Juanou Metcouic (2). 15. Miho Nicolin Metcouich (6). 16. Nicola Juanou Marinouich (6).

Casal di POGLIZZE

1. Petar Toncou Gliubiscich (3). 2. Nicola Toncou Gliubiscich (5). 3. Luzia Giuriscina vedua (3). Nicola Juanou Sglau (3). 5. Marco Juanou Gaspar (3). 6. Mihailo Andrin Margetich (4). 7. Zuietco Nicolin Mekiscijch (3). 8. Juan Petrou Paglietach (6). 9. Petar Juanou Hadric (3). 10. Petar Andrin Margetich (5). 11. Marco Stiepanou Dicouich (7). 12. Juan Ratcou Clican (5). 13. Petar Mihailou Milan (7). 14. Petar Nicolin Milich (6). 15. Petar Juanou Gusar (7). 16. Antun Giurou Antunouic (4). 17. Pava Perichia (2). 18. Luzia Juanoua vedua (5). 19. Martin Nicolin Glumaz (2). 20. Giuro Vlahuscin Gusar (3).

Casal di PLOCCIZZE

1. Matto Perou Vuxich (7). 2. Stiepo Juanou Vuxich (6). 3. Radognia Nicou Baglieuich (4). 4. Miho Perou Budmanouic (3). 5. Matto Stiepanou Beccijch (6). 6. Pero Giurou Sabglic (3). 7. Vule Mihou Sabglic (8). 8. Pero Mihou Chucuglizza (9). 9. Andria Mattou Chiageuich (7). 10. Miho Boscou Mehmed (3). Pero Nicolin Sctoketo (4). 12. Maroie Perou Kurzze (5). 13. Giuro Lazareu Budmanouic (5). 14. Vizenzo Petrou Sctoketto (3).

Casal GUGNINA

1. Pava Juanou Rocogl (3). 2. Nicola Perou Rocogl (8). 3. Miho stiepanou Husich (6). 4. Stiepo Marcou Rajeuich (3). 5. Nicola Petrou Glegh (8). Matto Petrou Buquich (2). 7. Luzia Juanoua Pechiarichia (1).

Casal di BANNI

1. Petar Mihou Vuuceuich (5). 2. Juan Matou Miladinouich (5). 3. Andria Paulou Miladinouich (7). 4. Miho Stiepanou Turtoman (4). 5. Miho Vucou Jiueglic (3). 6. Matco Petrou Carakasch (2). 7. Stiepan Jlin Braicouich (3). 8. Giuro Boxiou Matieuich (2). 9. Nicola Petrou Radich (4). 10. Juan Andrin Radich (2). 11. Juan Paulou Hurlouich (4).

Casal di VODOUAGLIA

1. Vuco Petrou Sudarich (4). 2. Matto Juanou Lelich (4). 3. Luca Juanou Vitcouich (2). 4. Nicola Petrou Nicijch (2). 5. Andrija Petrou Fiorouich (11). 6. Petar Juanou Vukiceuich (10). 7. Andria Petrou Samucen (6). 8. Juan Paulou Scuago (5). 9. Boscio Vucou Hronceuich (4). 10. Fioro Andrin Fiorouich (6).

Casal di VATASI

1. Matto Juanou Cupich (5). 2. Lazar Petrou Beuegnich (8). 3. Juan Petrou Beuegnich (3). 4. Tomo Stiepanou Braiceuich (7). 5. Juan Petrou Ziziegl (6). 6. Juan Troianou Podiceuich (3). 7. Petar Tomou Bielosceuich (13).

Casal di PAUGLIE BURDO

1. Luca Petrou Crasouich (7). 2. Zuietco Petrou Saulouich (6). 3. Lazar Paulou Saulouic (8). 4. Raich Mihou Saulouich (4). 5. Boscio Vucou Gruia (3). 6. Nicola Petrou Voieuodich (6). 7. Pero Matou Scmagnak (5). 8. Vlaho Giurou Boglich (2). 9. Zuietco Raiceu Purconcia (6). 10. Vuco Nicolin Anhgelinich (6). 11. Pero Paulou Troianouich (7). 12. Zuietco Petrou Peciarich (5). 13. Vuco Mihailou Caros (3).

Suma delle persone: Viernichij 41, Dogni Crai in Vitaglina 86, Missetichij 100, Viscnichij 79, Giurinichij 129, Miculichij 74, Poglizze 86, Plocizze 73, Guglina 31, Banni 41, Vodouaglia 54, Vatasi 45, Pavglie Burdo 65, — 901.

1673

Notta della **parochia di Gruda** delle persone adulte e ragazzi.

No 2.

Casal di DUNAUE

1. Boxio Juanou Lasich (12). 2. Stiepan Lucin Lasich (5). 3. Nicola Giurou Sciaeuich (3). 4. Pauo Juanou Calasc (10). 5. Nica Juanou vedua (3). 6. Stana Toncoua vedua (1). 7. Giurin Pascoieu Gliutich (8). 8. Juan Paulou Bagoeuich (7). 9. Giuriscia Paulou Boroe (11). 10. Jllia Matiasceu Durcolizza (2). 11. Marco Pascoieu Basor (6). 12. Boxio Mihailou Basor (5). 13. Marussia moglie di Pauuo Ban (2). 14. Juan Paulou Perich (4). 15. Boxio Lucin Gherzilo (12). 16. Jacob Mihailou Surdich (6). 17. Giuro Martinou Paligoric (4). 18. Juan Petrou Paligoric (5). 19. Pero Vucascinou Vaglialo (5). 20. Pero Juanou Pudesco (3). 21. Raich Nicolin Primich (6). 22. Nicola Juanou Primich (4). 23. Rade Matcoua vedua (2). 24. Nicola Giurou Zuietcouich (5). 25. Toma Zuietcoua vedua (5). 26. Boxio Mihailou Zuietcouich (4). 27. Juan Perou Dubretich (6). 28. Marizza Andrina vedua (1). 29. Rade Vucoua Lazouizza vedua (2). 30. Luca Mihailou Cragl (5). 31. Luca Boxiou Zuietcouich (4). 32. Giuro Lucin Bupich (7). 33. Giuro Petrou Vidacouich (7). 34. Matto Mihailou Vidacouich (11). 35. Stiepan Matcou Obradouich (7). 36. Pauo Toncou Vilich (6). 37. Luca Perou Dubretich (5).

Casal di BUTCOUINA

1. Pero Vucou Perouich (12). 2. Giuro Juanou Vrnebes (4). 3. Pauo Petrou Resijch (12). 4. Nicola Juanou Dragoeuich (2). 5. Nicola Paulou Zaput (6). 6. Milizza Stiepanoua vedua (3). 7. Juan Stiepanou Rascouich (4). 8. Miho Rado-

uanou Burgulouich (7). 9. Luzia Nicolina vedua (4). 10. Pero Pascoeu Burgulouich (8). 11. Pero Nicolin Gurlich (6). 12. Giuro Petrou Miloscijch (4). 13. Juan Petrou Peracouich (10). 14. Juan Jlin Peracouich (5). 15. Jeluscia Peroua vedua (2). 16. Nicola Petrou Cliscouich (7). 17. Luzia Mihoua vedua (3). 18. Pero Radelieu Couaceuich (5).

Casal di MARZZINE

1. Pauo Radouanou Hendic (7). 2. Juan Stiepanou Popadic (6). 3. Boxio Marcou Gurmogles (7). 4. Vukascin Nicolin Aghic (6). 5. Margetta Jelacichia (3). 6. Luzia Miscoua vedua (2). 7. Giurco Perou Pecouich (5). 8. Pero Nicolin Pecouich (7). 9. Pauo Juanou Hurlouich (8). 10. Nicola Juanou Miglcouic (5). 11. Veselizza Matcoua vedua (5). 12. Catta Pauloua vedua (5). 13. Stiepan Giurou Marnich (4). 14. Giuro Petrou Baglienouich (2). 15. Giuro Nicolin Couaceuich (4). 16. Mare Petroua vedua (3). 17. Juan Jlin Vitomirouich (3). 18. Petar Vucetin Vitomirouich (5). 19. Rade Higina zitella di anni 70 (1). 20. Nicola Mihou Jancich (6). 21. Juan Vucosauin Baco (4). 22. Pero Mihou Catic (5). 23. Stiepan Mitrou Matouic (8). 24. Petar Mihou Tomasceucic (3). 25. Miho Giurou Giuriscich (10).

Casal di PICETE

1. Miho Juanou Puhoeuich (5). 2. Luca Giurcou Puhoeuich (4). 3. Vuco Mihailou Demouich (4). 4. Stiepan Mihailou Demouich (6). 5. Stana Lucina vedua (3). 6. Stana Nicolina vedua (4). 7. Boxio Tomasceu Sociuizza (3). 8. Marco Boxou Mehmed (5). 9. Petar Boxou Miloglauouich (7). 10. Nicola Petrou Miloglauouich (5). 11. Luca Marcou Miloglauouich (9). 12. Juan Perou Bracotta (5). 13. Miho Juanou Juanisceuich (10). 14. Tonco Antonou Gratijch (5). 15. Vuco Stiepanou Zulan (3). 16. Juan Stiepanou Pulich (7).

Casal di SASTOGLIE

1. Vuco Nicolin Scapro (7). 2. Tonco Zuitcou Scapro (6). 3. Vuco Juanou Scaka (3). 4. Nicola Vucou Zar (4). 5. Vlaho Marcou Salatich (8). 6. Paua Vucoua vedua (3). 7. Miho Perou Alamat (3). 8. Juan Perou Alamat (5). 9. Juan Giurou Slouecera (5). 10. Pero Mihou Braicouich (5). 11. Giuro Vidacou Huzouich (11). 12. Anizza serua da Reuerendo D. Marino Scimicich (1). 13. Pauo Juanou Stanulich (3). 14. Nicola Juuscin Salatich (8). 15. Antun Boxou Milicijch (5). 16. Nicola Matcou Milicijch (8). 17. Juan Vidacou Bengurich (5). 18. Andria Juanou Caliman (5).

Casal di DURSCIOEUICHIJ

1. Vukich Juanou Garoffo (3). 2. Vlaho Marcou Bengurich (4). 3. Petar Nicolin Paglietak (12). 4. Giuro Lucin Antonouich (3). 5. Vuco Matcou Bascijch (7). 6. Nica Juuoua Scetinizza (4). 7. Giuro Paulou Scuga (5). 8. Giuro Juanou Slurad (3). 9. Radognia Giuricin Vuciceuich (9). 10. Vuco Capun (4). 11. Pascoie Perou Corach (5). 12. Zuietco Nicolin Bratosc (7). 13. Andria Nicolin Bratosc (4). 14. Nicola Vucou Bratosc (7). 15. Milizza Nikina Capunachia (1). 16. Juan Perou Azzalin (9). 17. Vidach Stiepanou Giurouich (5). 18. Pauo Millin Giurcouich (3). 19. Pauo Juanou Masctrapa (4). 20. Paua Petroua vedua (4). 21. Nicola Stiepanou Dicouich (7). 22. Mare Nicolina Checeua (1). 23. Pero Juanou Bigurich (4). 24. Pero Juanou Louaz (7). 25. Juan Vucou Turcouich (7). 26. Simo Paulou Sincouich (4). 27. Martin Perou Ogrestin (9). 28. Juan Marcou Corda

(4). 29. Jeluscia Petroua vedua (2). 30. Pao Giurou Babouich (4). 31. Nicola Juanou Glauich (4). 32. Marco Stiepanou Glauich (4). 33. Pero Nicolin Ciaualouich (4). 34. Giuro Nicolin Botich (4). 35. Nicola Giurou Buscouich (4). 36. Giuro Paulou Magoudouich (8). 37. Marco Lucin Puhoe (5). 38. Nicola Lucin Drascouich (7). 39. Nicolina vedua (1). 40. Juan Lucin Mastainic (6).

Casal di SCIATOZLICH

1. Stiepo Mihou Bendisc (10). 2. Nicola Radanouich (5). 3. Andria Mihou Juanisceuic (5). 4. Marizza Pauloua vedua (1). 5. Luca Andrin Buglieuich (4). 6. Matco Marinou Lahallo (5). 7. Damin Vulah Raiceuich (3). 8. Petar Vlah Raiceuich (4). 9. Nicola Matcou Tomuscich (5). 10. Pava Juanoua Popizza (5). 11. Andria Nicolin Cocetina (4). 12. Tomuscia Petroua vedua (1). 13. Petar Juanou Louro (3). 14. Petar Andrin Patrunic (4). 15. Matco Lucin Marinouich (4). 16. Matco Juanou Cosciarich (4). 17. Giuro Juanou Copriuizza (3). 18. Nicola Juanou Copriuizza (5). 19. Juan Giurou Penis (3). 20. Anizza Vuucoua vedua (1). 21. Stiepan Nicolin Veselicic (2). 22. Mihailo Petrou Rilouich (5). 23. Juan Petrou Cacia (4). 24. Nicola Petrou Cragl (6).

Casal di RADOUCICHIJ

1. Tomasc Juanou Tomasceuich (6). 2. Juan Petrou Butier (8). 3. Anca Nicolina vedua (2). 4. Pava Stiepanoua vedua (1). 5. Miho Giurou Moscijch (6). 6. Catta Zuietcoua Milicijch (3). 7. Juan Nicolin Mladosc (2). 8. Boscio Matcou Delautich (2). 9. Nicola Antunou Bugleuich (4). 10. Pava Petroua vedua (1). 11. Nicola Stiepanou Vucouic (4). 12. Juan Matcou Zuietcouich (6). 13. Giuro Paulou Giuriscic (6). 14. Marizza serua del signor Clemente Menzze (1). 15. Pero Matcou Vuicijch (4). 16. Nicola Perou Zurceuich (5). 17. Mare Peroua vedua (1). 18. Pero Juanou Zurceuich (1). 19. Vuco Mihou Miliceuich (4). 20. Luzia Juanoua vedua (3). 21. Anizza Giuroua vedua (2). 22. Luca Nicolin Vurieuich (5). 23. Pava Nicolina vedua (4). 24. Stana Nicolina vedua (2). 25. Boscio Matou Gliutich (5). 26. Pava Nicolina vedua (3). 27. Miho Nicolin Diuisich (3). 28. Stiepan Paulou Sre-soeuich (6). 29. Vizzenzo Pechiar (7). 30. Jilia Nicolin Zurceuich (3).

Casal di COCOTTI

1. Nicola Paulou Vuicijch (9). 2. Luca Mihailou Cozegl (3). 3. Giuro Mihailou Cozegl (4). 4. Marizza Jllina vedua (3). 5. Rade Lucina vedua (2). 6. Catta Mihoua vedua (3). 7. Vuco Giurou Scurich (4). 8. Marco Petrou Bronzan (3). 9. Giuro Boscio Coian (5). 10. Nicola Mihailou Masauaz (7). 11. Vlaho Nicolin Zuietcouich (5).

Suma delle perosne: Dunave 203, Butcouina 102, Murzine 124, Piccete 85, Sastoglie 99, Durscioeuichij 199, Sciatoclijk 96, Radoucichij 109, Cocotti 48, — 1066.

Description di **Strapcia** di D. Gerolamo Radegli

No 3

DUBA

1. Giuro Petrou Scigliuch (5). 2. Boscio Juanou Martinouich (4). 3. Pava Juanou Chouac (4). 4. Gargur Radognin Milonich (5). 5. Mihailo Giurou Milo-

nich (5). 6. Pao Giuanouich (5). 7. Nichola Paulou Sciarilouich (2). 8. Pao Nicholin Ciprian (4). 9. Nichola Petrou Vlahuscich (3). 10. Nichola Mihailou Delia (3). 11. Radogna Vucetin Scagnuo (3). 12. Maria Vucetina (4). 13. Boscio Vucou (3). 14. Matcho Petrou Pescharouich (2). 15. Stane Juanoua Chocianoua (1). 16. Nicola Mihailou Vitichouich (4). 17. Luzia Juanoua Brailouiza (4). 18. Giuro Stjepanou Vidach (3). 19. Stiepan Nicholin Suiloeuich (8). 20. Nichola Stiepanou (1). 21. Vlahuscia Vucetin (1).

STRAPCIA

1. Vucich Paulou (3). 2. Mihailo Matcou Ragio (5). 3. Nichola Giurou Orepich (7). 4. Giuro Juanou Cholich (5). 5. Giuro Paulou Cholich (7). 6. Maria Nicholina Chiachicina (1). 7. Juan Lucin Babich (6). 8. Juan Petrou Baletin (16). 9. Nichola Raosauou Chopriiza (2). 10. Juan Mihailou Vuchotich (6). 11. Nichola Radognin Vuchotich (3). 12. Petar Nicholin Baletin (6). 13. Lucha Juanou Baletin (3). 14. Marghetta Vuchosauoua (3). 15. Petar Raiceu (3). 16. Stiepan Radognin (9). 17. Giuro Petrou Gardanich (5). 18. Petar Andrin Milanouich (4). 19. Mihailo Petrou Dabouich (3). 20. Stiepan Matchou Obradouich (5).

SCIGLIESCZI

1. Nicola Mihailou Miscich (5). 2. Nicola Raosauou Ruschouich (4). 3. Juan Paschoieu Chiehouch (4). 4. Juan Nicholin Selenchouich (4).

BROCHNIZE

1. Juan Lucin Stanich (4). 2. Raosau Juanou Margharitich (5). 3. Nichola Lucin Margharitich (4). 4. Juan Bosciou Vragolou (4). 5. Mihailo Juanou Lucich (5). 6. Mihailo Martinou (5). 7. Giuro Boscio Miladinouich (4). 8. Mihailo Miladinouich (5).

JASENIZA

1. Boscio Giuriscin (6). 2. Rade Juanou (2). 3. Juan Petrou Maricich (3). 4. Mihailo Matiasceu Uisina (2). 5. Matcho Giuriscin Hogia (4). 6. Nicha Matchoua (3). 7. Nichola Giurou Primoraz (7). 8. Marcho Mihailou Ciudo (3). 9. Juan Paulou (3). 10. Nichola Marchou (3). 11. Giuro Mihailou (2). 12. Giuro Chatin (2). 13. Jllia Nicholin Ostoia (3).

Fine. Girolamo Radegli V. P. di Strapcia. Drugom rukom: Persone n° 274.

La notte delle anime dela **parochia di Sopra Palazzo** n° 975. E qui sotto è dinotato cognome, che sara di questo modo: cogme, etta sara di questo: ani.

No 4

LOUORNO

1. Pero Mihailou Struich (5). 2. Giuro Mihailou Bratosc (4). 3. Antun Giurou Bratosc (4). 4. Matto Nicolin Bratosc (3). 5. Catta Janoua Secundoua (3). 6. Giuro Juanou Muich (4). 7. Vuco Matcou (4). 8. Giuro Juanou Vrosc (3). 9. Pero Nicolin Arculin (7). 10. Juan Petrou Sciffa (7). 11. Pero Juanou Balich (7). 12. Pero Paulou Clarich (3). 13. Vucco Marcou Curcina (2). 14. Anca Vccou Rosaugliua (4). 15. Matto Vccou Rosauglieu (3). 16. Vcco Jllin Crustan (13). 17. Petar Paulou Ma-

dienouich (7). 18. Micco Bosou Semesc (4). 19. Stana Matcoua (1). 20. Stiepan Juanou Vilich (8). 21. Tonco Juanou Vodopich (8). 22. Paua Lucina Starenich (3). 23. Nicola Stiepanou Burién (4). 24. Pauo Michailou Simunich (3). 25. Pauo Giuanou Capetanich (4). 26. Nicola Juanou Pocouich (4). 27. Pauo Jllin Glunaz (5). 28. Maria Nicolina Domarhaloua (1).

ZARCOUINA

1. Pero Nicolin Zlogled (2). 2. Cata Pascoeva Cortesina (1). 3. Vcco Stiepanou Goian (5). 4. Juan Lucin Cortesia (4). 5. Vcco Nicolin Vasiglieuich (7). 6. Pauo Giurou Bratosc (4). 7. Vlacuscia Nicolin Opusich (3). 8. Petar Mitiasceu Popouich (9). 9. Vcco Miccou Parchno (5). 10. Luca Giurou Miroieuich (4). 11. Catta Matoua Stanosceua (2). 12. Stiepan Vlacusin Stanosc (5). 13. Petar Michailou Popouich (5). 14. Juan Vlahusin Popouich (5). 15. Petar Marcou Bronzan (4). 16. Petar Juanou Claich (10). 17. Marco Nicolin Radich (8). 18. Todor Vlach (6). 19. Stiepan Nicolin Barbora (2). 20. Cata Nicolina Braicina (4). 21. Pauo Petrou Banaz (4).

VIGNI

1. Juan Giuriscin Kaimut (6). 2. Bosio Juanou Zapor (5). 3. Marco Matcou Tresich (4). 4. Juan Nicolin Garbich (5). 5. Rado Juanou Higia (7). 6. Rado Petrou Snurich (4). 7. Giuro Radou Poliprak (4). 8. Micco Vlacusin Cucina (3). 9. Micco Juanou Haimut (4). 10. Vcco Giuriscin Haimut (4). 11. Pauo Jllin Garch (4). 12. Boscio Giurou Zapor (13). 13. Petar Juanou Bronzan (7). 14. Luca Juanoua Haimut (4). 15. Niccola Paulou Cechotich (4).

NOSANOUICHI

1. Pero Juanou Gluhognia (7). 2. Pero Niccolin Zicut (6). 3. Juan Michailou Michoieuich (5). 4. Nicola Pauou Giora (4). 5. Stiepo Marcou Hodak (5).

MOGLIEUINA

1. Marco Juanou Siscia (2). 2. Matco Michailou Pribanouich (5). 3. Stiepan Michailou Gagliup (5). 4. Niccola Giurou Pucianin (2). 5. Giuro Niccolin Couac (10). 6. Juan Giurou Couac (9). 7. Micho Petrou Cauouich (4). 8. Michailo Jllin Allaga (5).

MIOCHANICHI

1. Vcco Petrou Perouaz (5). 2. Marco Petrou Staniscich (8). 3. Paua Lucina Stagniscich (8). 4. Luca Juanoua Lelegnich (3). 5. Niccola Matou Cagniuo (2). 6. Mato Petrou Radin (6). 7. Giuro Niccolin Radin (10). 8. Pero Rosauglieu Letunich (5). 9. Vlacuscia Petrou Letunich (4). 10. Cata Juanoua Migliasoua (2). 11. Juan Petrou Miglias (2). 12. Giuro Vccosauglieu Cubrilo (2). 13. Pero Michailou Batco (3).

CUNNA

1. Andria Vucasanou Pescich (4). 2. Juan Raosauglieu Pescich (7). 3. Rado Stiepanou Banouich (7). 4. Petrou Chelich (4). 5. Juan Stiepanou Vccoieuich (4). 6. Paua Juanoua Dragoieua (3). 7. Juan Petrou Giurcouich (4). 8. Giuro Stiepanou Betich (4). 9. Niccola Tomich Tomich (5). 10. Niccola Paulou Tomich (3).

11. Juan Petrou Cosouaz (6). 12. Nicola Petrou Popich (6). 13. Petar Matchou Obrad (5). 14. Niccola Juanou Luich (5).

DRAGAUINE

1. Pauo Giurou Loiz (3). 2. Stiepan Juanou Guardata (8). 3. Pasco Vlachou Belin (5). 4. Pero Niccou Tusich (5). 5. Micho Juanou Bogauz (8). 6. Juan Giurou Giurin (5). 7. Pero Niccolin Misich (2). 8. Juan Andrin Suchuliza (5). 9. Juan Niccolin Suicich (5). 10. Pero Juanou Suicich (3). 11. Pero Pascoieu Vucmirouich (5). 12. Juan Stiepanou Cocot (4). 13. Mato Paulou Suga (2). 14. Nicca Giuroua Scopilouiza (5). 15. Niccola Stiepanou Marinouich (8). 16. Stiepan Marinou Badgnina (1).

GOIANOUICHI

1. Miliza Petroua Saulouiza (2). 2. Juan Stiepanou Bogdan (6). 3. Tomasc Juanou Culich (6). 4. Paua Antunoua Leuina (2). 5. Pero Paulou Pardescinin (3). 6. Andria Niccolin Karaman (2). 7. Juan Giurou Radin (4). 8. Michailo Paulou Popieuallo (5).

OPRASSI

1. Mato Juanou Chiuch (6). 2. Pero Niccolin Babaz (1). 3. Vcco Lucin Manzullo (4). 4. Niccolla Bosgiou Cagliga (3). 5. Juan Radouanou Cugnianin (3). 6. Michailo Juanou Squiciallo (5). 7. Niccola Petrou Veselich (6).

SOTTO PALAZO

1. Juan Petrou Vrieuich (7). 2. Marizza Niccolina Vrieuiza (2). 3. Mato Niccolin Vrieuich (7). 4. Niccola Giurou Sestan (3). 5. Micho Lucin Maslach (7). 6. Petar Niccolin Dimnich (3). 7. Vlachou Juanou Leuentich (4). 8. Niccola Juanou Sez (6). 9. Mato Petrou Procuriza (8). 10. Miliza Niccolina Crespotoua (4). 11. Pero Matecou Crespot (4).

RUDES

1. Juan Petrou Majciza (5). 2. Marin Petrou Sardieliza (4). 3. Niccola Juanou Juscich (4). 4. Vlachou Niccolin Zaput (4). 5. Niccola Petrou Zaput (5).

NARTIZE

1. Micho Niccolin Micoceuich (10). 2. Niccola Giurou Bascich (7). 3. Niccola Juanou Draghich (4). 4. Pero Juanou Draghich (6). 5. Vcco Petrou Cragl (6).

GLIUTA

1. Pascoie Petrou Arbanasin (3). 2. Pauuo Marcou Arbanasin (6). 3. Pero Juanou Arbanasin (6). 4. Stane Petroua Ziglinoua (2). 5. Giuriza Toncou Sansouich (5). 6. Jllia Toncou Sansouich (7). 7. Stiepan Raiceu Sansouich (3). 8. Troian Jllin Zuzallo (6). 9. Vcco Lucin Zuzallo (3). 10. Tonco Juanou Gnirich (6). 11. Dionis Petrou Stochetta (3). 12. Juan Petrou Glumaz (9). 13. Stiepan Juanou Gnirich (2). 14. Juan Giurou Curiza (4). 15. Juan Petrou Stochetta (6). 16. Niccola Vccou Dobrasin (6). 17. Tonco Niccolin Dobrasin (4). 18. Giuan Niccolin Salamun (6). 19. Pauo Giurou Giuanouich (9). 20. Rade Juanoua Vladisauchia (1). 21. Matco

Juanou Batich (4). 22. Marin Juanou Moncouich (4). 23. Marin Juanou Moncouich (6). 24. Giurco Vlahusin Vrieuich (7). 25. Pauuo Giurou Vrieuich (5). 26. Vccasin Niccolin Poccouich (4). 27. Matto Michailou Jalouicin (4). 28. Matco Jacobou Glunceuich (5). 29. Luca Juanou Glumaz (9). 30. Vecco Giuanou Pistich (4). 31. Luca Stiepanou Mirimisich (3). 32. Giucco Juuanou Jelouich (2). 33. Matco Martinou Garbauaz (4).

1673

Libretto delle case e persone della **parochia di Zaptat**, con quello che contiene in Canali.

Drugom rukom: persone n° 1291. n° 5.

COMAE ET VLAXOTINI

1. Petar Antunou (7). 2. Jllia Giurou (5). 3. Stiepan Suchno (7). 4. Milizza Vuchoua (5). 5. Mixo Ghiurou (5). 6. Nicola Chiurou (18). 7. Paua Nicolina Cresichieua (2). 8. Petar Nicolin Cresich (4). 9. Nicola Perou Misc (3). 10. Ghiuro Nicolin Jemou (5). 11. Petar Vuchichieu (5). 12. Luca di Rado Pendo (7). 13. Nicola Partoglian (5). 14. Matco Rusciza (4). 15. Aniza Juanoua (4). 16. Jacob Nicolin Liuarcouich (5). 17. Nicola Bacouich (5). Luzia d'Juan Liuarcou (3). 19. Stjepan Ghiurou Miloenich (4). 20. Pauo Glauignich (3). 21. Petar Glauignich (5). 22. Juan Paulou Cucuglian (6). 23. Juan Mixoeuich (4). 24. Nicola Mixailou (4). 25. Petar Cucuglian (4). 26. Mixailo Lucin Scobegl (7). 27. Nicola Bielocosich (2). 28. Jllia di Vizenzo Calacich (6). 29. Petar di Martin Medasceuich (3). 30. Stiepan Bielocosich (7).

Segue casal di CILIPi

1. Juan Badgnina (5). 2. Petar d'Juan Popich (5). 3. Aniza Pauloua (3). 4. Mixailo Paulou Sopiza (5). 5. Marco di Chiuriscia Stanoeuich (5). 6. Juan Giuanou Miglienouich (11). 7. Pauo Rescetar (6). 8. Petar di Brajiza Bachiechieu (5). 9. Petar Matkou Rescetar (5). 10. Stiepan Paulou (6). 11. Marizza Stiepanoua (2). 12. Petar Paulou Scigliech (3). 13. Petar di Vidach Zareuich (6). 14. Nicha Mudrizka (4). 15. Vlaxo Crilanouich (12). 16. Ghiuro Perou (6). 17. Pascoe Ghiuriscin (6). 18. Petar Braijcin (12). 19. Luca Nicolin ((8)). 20. Stiepan Cordich (9). 21. Mato Franich (4). 22. Illia Vidacou (3). 23. Vlaxo Juanou (3). 24. Tomo Juanou (3). 25. Pero Juanou (4). 26. Juan Stiepanou (6). 27. Simo Perou (4). 28. Pauo Vesuglich (6). 29. Micola Ziagan (5). 30. Juan Garbich (6). 31. Vlaxo Nouacouich (5). 32. Mixailo Stanich (6). 33. Marco Paulou Giupan (6). 34. Anizza Giuriscina (1). 35. Juan Vintich (3). 36. Pero Rapich (5). 37. Stiepan Peco (7). 38. Stiepan Stolich (10). 39. Vlaxo Xerendija (4). 40. Matko Xerendia (5). 41. Petar di Ghiuro Bunciullo (4). 42. Luca Nicou Cicibradich (9). 43. Juan Scurich (10). 44. Nicola Borouignich (7). 45. Nicola Juanou Borouignich (3). 46. Mixailo Nicolin Borouignich (3). 47. Luca Obradouich (4). 48. Marco Puxouaz (5). 49. Pero Cusalich (5). 50. Mato Juanou Suxi (4). 51. Mato Paulov Xreciach (3). 52. Juan Ghiuriscin Arbulich (7). 53. Petar Ghiuriscin Arbulich (3). 54. Juan di Ghiuro Juanou (2). 55. Stiepan Antunou Russouich Margan (8).

Segue casal di MAOCICHI

1. Catta di Giacomo Ghiurouich (4). 2. Pascoe Ghiurouich (7). 3. Pero Braijlou (6). 4. Stiepan Lucin Slatar (5). 5. Mixo Juanou Jouicich (4). 6. Marizza Ja-

coboua (4). 7. Stanna d' Juan Peruitin (6). 8. Stiepan Pipliza (9). 9. Stiepan di Nicolo Nichscich (4). 10. Mixo Nichscich (5). 11. Nicola Nichscich (3). 12. Illia Ghiuriscin Pisegl (6). 13. Ghiurco Russo (9). 14. Marco Juanou (5). 15. Matko Ghiurinou (2). 16. Ghiuro Braoutouich (6). 17. Matko Nicolin Braoutouich (6). 18. Matko Borcouich (9). 19. Stiepan Mixou Kozegl (11). 20. Nicola Ghiurasouich (6). 21. Pao Dalmatin (4). 22. Petar di Nicolo Corich (3). 23. Juan di Petar Dichlich (8). 24. Luca Dragoeuich (8). 25. Vlaxo Dragoeuich (5). 26. Marco Toncou Sceugliach (3). 27. Mixo Marcou (5).

Segue casal di DREVENICH

1. Juan Rajjceu Madescouich (8). 2. Petar Raosagl Suarco (4). 3. Marco Voeuodda (2). 4. Illia Mantalizza (3). 5. Stiepan di Ghiuro Tobia (6). 6. Juan Butier (10). 7. Maria Juanoua (1). 8. Vucho Perou Ruscouich (3). 9. Marizza Stiepanoua (2). 10. Pero Ruscouich (6). 11. Stiepan Rascich (5). 12. Mixo Raosagl (3). 13. Ghiuro Bagouich (7).

Segue casal di GABRELLI

1. Stiepan di Gio. Caraxogin (7). 2. Vucho Matchou (4). 3. Marco di Michel Catuschich (9). 4. Petar Nicolin Catuschich (9). 5. Radegl Petrou (5). 6. Ghiuro Marcou (4). 7. Pao Matkou Cragl (5). 8. Petar Toncou Xerach (7). 9. Vlaxo Toncou Crile (5). 10. Vlaxo Petrou Zarnocur (8).

Segue casal GARDOSCEUINA

1. Petar Nicolin Perca (9). 2. Pao Stiepanou Medou (4). 3. Andria Matcou (5). 4. Andria Juanou Chipre (6). 5. Juan Raosagl (6). 6. Luca Andrija Chleckouich (6). 7. Nicola di Stiepan Milosceu (6). 8. Illia di Biagio Voixnich (5). 9. Petar di Luca Voixnich (7). 10. Nicola Gliubiscich (4). 11. Andria Gliubiscich (4). 12. Ghiuro Vlaxutinou (6). 13. Stiepan Mitrou (3).

Segue casal d' VSCOPIE

1. Mato Nicolin Reuaz (3). 2. Marra d' Elia Reuaz (2). 3. Juan Vidacou (4). Nicola di Petar Vxodich (7). 5. Mato Juanou Ghesto (5). 6. Luca Radanou (5). 7. Ghiuriscia Bielich (13). 8. Stiepan Mixoceu (5). 9. Mixo Toncou Costopec (4). 10. Vucho Ghiurinou (4). 11. Vlaxo Migliaxnich (9). 12. Pero Marinou Cragl (2). 13. Matko Vuchich Rajjceuich (4). 14. Antun di Marco Rajjceuich (5). 15. Stiepan Jelich (1). 16. Nicola di Luca Millicich (4). 17. Vlaxo Paulou (6). 18. Juan di Nicola Laptalou (8). 19. Juan Giuanou (4).

Segue casal d' OBOD

1. Christo di Petar Bochscich (5). 2. Michele di Giacomo Guglielmou (13). 3. Petar Marcou (4). Nicola Marcoieu (5). Jacob di Luca Pauich (5). Mixo Pauich (5). 7. Nicola di Mixo Gliocco (4). 8. Juan Jacobou Guglielmou (4). 9. Marco Petrou (8). 10. Mixo Bochscich (6).

ZAPTAT segue

1. Tonco Radich (7). 2. Francesco Malitia (8). Nicola Petrou (3). 4. Scimun Zuietou (6). 5. Nicola sartore (3). 6. Luca di Meleda (5). Antonio di Gio. Pestise (5). 8. Nika Juanoua (2). 9. Nicolosa d' Elia Scetich (3). 10. Juan Zaptat (5). 11. Nicolo Grego (6). 12. Vizko Burra (4). 13. Jacob d' Juan Casilar (6). 14. Chri-

stofforo di Petar Crilin (4). 15. Jacob Giuanou (4). 16. Jllia di Matteo Glibalo (8). 17. Clara Martinoua (2). 18. Maria Boscioua (1). 19. Nicolo di Luca di Simon (6). 20. Juan Loie (3). 21. Marra di Gio. Schiffich (1). 22. Juan Jacobou Casilarou (2). 23. Ghiuro di Vize Pusich (4). 24. Juan d' Jacob Marcou Casilar (6). 25. Vucho Belin (5). Antun di Gio. Marcou (6). 27. Perra d' Giacomo Morouich (3). 28. Pero di Christo Morouich (6). 29. Vincenzo d'Elia sartore (3). 30. Nicolo Barbarich (6). 31. Maria Chechiuscia (2). 32. Maria Zuietoua (3). 33. Nicolo d' Agustin (5). 34. Perra Andrijna (1). 35. Aniza Mixoua (5). 36. Christo Martinou (3). 37. Anizza d' Juan Sceie (1). 38. Petar d' Jacomo Guglielmou (4). 39. Mare Pauoua (2). 40. Lisa di Christofforo (6). 41. Bernardo vecchio (2). 42. Bartholomeo cancelliere (5). 43. Flaminio di Gio. (6). 44. Nicolo di Luca Scio-dargna (11). 45. Marra Lucoua (6). 46. Francesco di Gerolamo (6). 47. Vizenzo di Nicolo Casilar (5). 48. Nicolo di Nicolo Casilar (6). 49. Nicolo di Rado Vucizza (7). 50. Steffano di Rado Vucizza (5). 51. Biagio di Pietro Sceijn (5). 52. Lutia d' Juan Vucizza (4). 53. Giouanni Rosman muratore (2).

Le case delle **Pille** in surburbio di Ragusa

[No 10]

1. Antonio di Vincenzo Carusou (2). 2. Lucha Giacaldin (3). 3. Francho Gismondo (3). 4. Vincenzo botaro (3). 5. Paula di Gio. sartore (3). 6. Marino Macabeo (3). 7. Perra di quondam Pietro muratore (1). 8. Rado capurale (2). 9. Pascoie di Nicolo Trumbariza (2). 10. Maro Ciouieciz (3). 11. Matusco scarparo (5). 12. Paula Anicina (1). 13. Nicola Drascouich (5). 14. Marco Mihoceu (1). 15. Aniza di Biagio (4). 16. Madda di quondam Pietro (1). 17. Aniza Jeroua (2). 18. Catta Franoua (3). 19. Paulo scarparo (3). 20. Francesco liuiere (5). 21. Frano fachino (2). 22. Domenico barbiere (4). 23. Biagio botaro (6). 24. Jacomo Topoli (3). 25. Pietro di Rado muratore (2). 26. Nicolo di Pietro (3). 27. Ninno tabacharo (3). 28. Nicolo Rugia (2). 29. Maria Troianoua (4). 30. Maro Calais (3). 31. Luca Petrou (3). 32. Canstantino Pasarati (4). 33. Franna Perichieua (2). 34. Santo caporale (4). 35. Giuro Pascoieu (2). 36. Giorgio capurale (3). 37. Tomaso di Pietro sartore (3). 38. Paula Petroua (3). 39. Ellia barbiere (5). 40. Antonio sartore (4). 41. Pietro armiraglia (8). 42. Giouanni orefice (5). 43. Giua Juanoua (2). 44. Nicola Barcha (2). 45. Pauo Bogisih (4).

Jn tutto persone	141
Case in tutto	45

PAROCHIA DI STAGNO PICCOLO ET HODIGLIE

No 21

Case di STAGNO PICCOLO

1. Nicola Milihnich (2). 2. Marin Framarinich (4). 3. Luca Stiepanou (2). 4. Stiepan Gheriza (4). 5. Antun Butcouich (4). 6. Andria Fusca detto Matou (5). 7. Matko Ferreggia (2). 8. Jero Matou (6). 9. Juan Gargurich (3). 10. Juan Antunicin (3). 11. Matko Lopin (5). 12. Frano Scimunou (3). 13. Ghiuro Bulicin (7). 14. Nicola Sciglin (2). 15. Marko Klijcko (3). 16. Juan Scarpun (3). 17. Matko Gargurich (4). 18. Pauo Jerkou (3). 19. Andria Guscin (8). 20. Mihat Petrou (3). 21. Matko Butkouich (3). 22. Gargur Antunicin (3). 23. Pauo Vartiprahou (4). 24. Petar Antunicin (2). 25. Marko Garbich (2). 26. Frano Ghiurin detto Glusceu (2). 27. Nika moglie di quondam Vizenzo Jaspriza (5). 28. Matko Mihoceu detto

Marinouich (5). 29. Mijho Marinouich (5). 30. Juan Petrou detto Loie (2). 31. Jella moglie di Pietro Vlah (2). Vedoue — 32. Mandaliena Antunoua (2). 33. Aniza Ghiurina (4). 34. Anka moglie di quondam Marco Vartiprah (1). 35. Aniza moglie di quondam Nicola Vartiprah (3).

Case di HODIGLIE

1. Stiepan Jerkou (3). 2. Bargnia Gliubencou (6). 3. Klara Cullungina (3). 4. Pasko Tupanouich (5). 5. Antun Tupanouich (4). 6. Antun Dellouich (3). 7. Frano Dellouich (5). 8. Stiepan Fizzouich (8). 9. Nicolla Antunicin (7). 10. Juan Crijlin (4). 11. Jaka Mihoceua (2). 12. Pauuo Tarcich (5). 13. Marin Juanou Gluncich (6). 14. Marin Nicole Gluncichia (11). 15. Juan Marinou detto Kagn (8). 16. Marin Vukascinou (5). 17. Nikolla Juanou detto Gluncich (2). 18. Juan Nikolin Dellouich (4). 19. Juan Saboeu solo (1). 20. Juan Gliubich (4). 21. Matiasc Petrou Vusizza (4). 22. Frano Petrou detto Cosciumilouich (5). 23. Frano Ghiurin Cosciumilouich (3). 24. Juan Nikolin Zareuich (8). 25. Giuanna Balandina sola (1). 26. Vizenzo Dabrou (4). 27. Vukoie detto Cullungia (3). 28. Frano Petrou Francouich (6). 29. Juan Tonscich (2). 30. Stiepan Heracouich (4). 31. Nikola Vizenzo detto Siniza (5). 32. Mattia Saboeu (2). 33. Petar Nikolin detto Dabar (5). 34. Zuietko Nicolin detto Dominkouich (8). 35. Juan Nikolin detto Dominkouich (6). 36. Antun Nicollin detto Dabrouich (3). 37. Antun Makou detto Mijchouich (7). 38. Juan Moemunich (10). 39. Marin Horemouich (5). 40. Frano Juancich (6). 41. Juan Mihailou detto Fuligia (6). 42. Stiepan Matkou detto Protto (5). 43. Marin Haitillou (10). 44. preskočen. 45. Mato Mekiscich (5). 46. Ghiuro Haitilo (4). 47. Vlaho Haussou increpito (7). 48. Bosco Mihailou detto Fuligia (4). 49. Aniza Vukoieua (2). Tomasc Lourou (4). 51. Mijho Sablich (7). 52. Nikola detto Dieueniza (7). 53. Juan Raggia (7). 54. Miho Raggin (3). 55. Maria Radeglichia pouera (2).

PAROCHIA DI PIANO DI STAGNO

No 22

Casse di CUTTA

1. Lucha Pauich (8). 2. Marco Nicolin (7). 3. Petar Medo (8). 4. Juian Rogulich (7). 5. Nicola Tuardienouich (7).

Casse di CESUINIZA

1. Aniza Matouua (2). 2. Juian Giuich (3). 3. Marco Scalilo (2). 4. Marco Scotrin cieco (3). 5. Nicola Pritopech (3). 6. Antun Cluniza (6). 7. Miho Cegouich (2). 8. Petar Cegouich (5). 9. Juian Cegouich (6). 10. Frano Sgiliza (3). 11. Marin Polanda (5). 12. Frano Sablich (5). 13. Miho Copanicich (4). 14. Andria Sablich (8). 15. Frano Benouich (6). 16. Juian Discipulo (5). 17. Nicola Benouich (5). 18. Vulago Nicolin (2). 19. Antun Petrou (3). 20. Luchta Benouich (4). 21. Marija Juiano uedoua (6). 22. Marco Mariciech (6). 23. Frano Fizzouich (6). 24. Jllija Zligluich (8). Nicha Radizia (3).

Casse di COBASC

1. Nicola Diamianou (8). 2. Damian Pascoue (6). 3. Vizzenzo Lourou (11).
4. Jercho Barnardich (4). 5. Juian Barnardich (9). 6. Marco Nicolin (1). 7. Petar
Nicolin (3). 8. Nicola Petrou (3). 9. Marin Petricin (3). 10. Nicola Juianou detto
Bona (2). 11. Lucha Vulagog detto Papach (8).

Casse di DUB

1. Antun Bosgosg (4). 2. Pao Scaich (4). 3. Milliza Giurina (3).

Casse di GRASNO

1. Juian Marinou deto Cogn (4). 2. Juian Villiz (4). 3. Pera Antounoua ue-
doua (2). 4. Vizzenzo Juianou Orsulin (6). 5. Juian Jacobob (7).

Casse di BISGAN

1. Frano Christou (4). 2. Juian Genero e Juian Liepopilou (6).

Casse di BROZZE

1. Rado Marinou (3). 2. Gargur Stieponou (3). 3. Bosgo Juianou (3). 4.
Anizza Francescoua uedoua (4). 5. Nicola Mariciech con Petar Calangia (6).
6. Maria serua di Marra Brauti (1). 7. Anizza Franoua (4). 8. Frano Buiach (3).
9. Matko Radin (5). 10. Stiepan Nicolin Herzech (4). 11. Marra Maricieua (1).
12. Vizenzo Denalich (3). 13. Juian Radin (8). 14. Mihoz Antunou Milich (5).
15. Gamaria Brauti (8). 16. Andria Buliza (5). 17. Jacob Mariciech (3).

Casse di PESCEU DO

1. Antun Paulou (6). 2. Marin Radich (5).
Monache di S-to Cosmia e Damiano persone n-o 7.
Monache di S-to Michiele persone n-o 7.

Antonio Boscdari parrocho del Piano di Stagno

PAROCHIA DI PONIQUE

No 23

Casal di BRIESTA case n-ro 18.

1. Nicola Margaritich (10). 2. Juan Kaburich (9). 3. Pao Kaburich (8). 4.
Petar Radich (9). 5. Andria Radich (4). 6. Pao Petrou (6). 7. Mihalo Martinou
(4). 8. Pao Martinou (4). 9. Giurisca Kalandrich (5). 10. Nicola Vuletin (9). 11.
Jllia Vuletin (6). 12. Juan Boscou (6). 13. Nicola Iicouich (6). Matko Iicouich
(4). 15. Petar Nicolin (5). 16. Giuan Parlagurich (4). 17. Christo Vitkouich (7).
18. Pera Stiepanoua vedoua (2).

Casal di DANCAN case n-ro 11.

1. Matko Boscou (7). 2. Nicola Giurin (7). 3. Petar Giurin (3). 4. Marko
Nicolin (6). 5. Juan Nicolin (7). 6. Jella Stiepanoua (3). 7. Franich Juanou (3).

8. Gargur Radetich (5). 9. Nicola Lucin (3). 10. Matko Petrou (6). 11. Marko Juanou (6). 12. Mihalo Vucascinou (7). 13. Andria Boscou (4). 14. Nicola Boscou (5).

Casal di SABARGHIE case n-ro 6.

1. Antun Radich (5). 2. Petar Giurin (5). 3. Juan Giurin (4). 4. Vlaho Pinceuich (4). 5. Juan Pinceuich (6). 6. Juan Vucascinou (6).

Casal di PONIQUE DOGNE case n-ro 36.

1. Mihalo Vlah (3). 2. Matko Nikolin (5). 3. Milosc Vlah (5). 4. Matiasc Tomasceuich (4). 5. Andria Tomasceuich (4). 6. Nicola Andrin (7). 7. Nicola Vlatcovich (7). 8. Giuan Vlatcouich (4). 9. Saboe Zuietkou (6). Giuan Nicolin (3). 11. Giuan Juanou (9). 12. Juan Zuietkou (4). 13. Nicola Vizenou (4). 14. Petar Radouan (6). 15. Bosco Giurin (5). 16. Vlaho Petrou (4). 17. Antun Illin (6). 18. Nicola Matkou (3). 19. Petar Vlahuscin (10). 20. Matiasc Nicolin (5). 21. Matko Giurin (10). 22. Juan Petrou (8). 23. Vuleta Giurin (6). 24. Bosgo Petrou (6). 25. Katta Matkoua uedoua (2). 26. Pao Matkou (2). 27. Jacob Giurin (7). 28. Paskoie Petrou (3). 29. Giuan Ledinich (12). 30. Bosco Mihoceu (4). 31. Luca Petrou (3). 32. Stiepan Tidalo (3). 33. Marko Marinou (5). 34. Luca Vicikontouich (4). 35. Toma Korachieuich (5). 36. Kristo Nixcich (3).

Casal di PONIQUE GORNE case n-ro 34.

1. Mato Skoknich (5). 2. Maria Mihoua uedoua (2). 3. Bosgo Antunou (5). 4. Juan Korachieuich (11). 5. Mihalo Frano (6). 6. Petar Vucoeu (5). 7. Christo Nicolin (5). 8. Vlaho Mihou (8). 9. Stana Andrina uedoua (2). 10. Giure Zareu (3). 11. Pasco Zareu (3). 12. Juan Zuietanou (7). 13. Luca Androu (2). 14. Frano Bosdareu (5). 15. Christo Petcou (8). 16. Pao Obrolcouich (2). 17. Giuro Obrolcouich (4). 18. Marin Vulin (3). 19. Colenda Iacobou (3). 20. Giure Matkou (8). 21. Matko Nicolin (6). 22. Mihailo Mihou (2). 23. Petar Andrin (4). 24. Andria Giuanou (8). 25. Petar Pantarulich (4). 26. Matko Pantarulich (3). 27. Andria Antunou (6). 28. Giuan Matkou (2). 29. Nicola Vodnicich (5). 30. Juan Marinou (5). 31. Juan Rosich (7). 32. Vlaho Christou (5). 33. Marko Scurcouich (5). 34. Juan Andrin (5).

Casal di DUBA case n-ro 12

1. Frano Markou (8). 2. Juan Nicolin (2). 3. Mihoc Matkou (5). 4. Juan Nicolin (4). 5. Nicola Zuietkou (6). 6. Stiepan Colendich (4). 7. Matko Lopin (5). 8. Vule Zuiethou (9). 9. Marin Nicolin (5). 10. Giua Petroua vedoua (2). 11. Juan Matiasceu (3). 12. Jacob Matiasceu (6).

Nota del popolo che si troua sotto la cura del paroco di **Guigliana**

[No 24]

CONFRATERNITA DI GIUGLIANA

1. Juan Matkou (6). 2. Pao Giuricin (6). 3. Martin Nicolin (6). 4. Frano Giuanou (5). 5. Anizza Pauloua (4). 6. Nicka Pauloua (2). 7. Nicola Stiepanou (5).

8. Anizza Nicolina (4). 9. Frana Juanoua (3). 10. Pao Jlin (6). 11. Juan Petrou solo (1). 12. Giuro Nicolin (3). 13. Juan Nicolin (4). 14. Luca Paulou (7). 15. Scimun Giuanou (5). 16. Giuan Petrou (7). 17. Luca Giuanou (7). 18. Matko Juanou (5). 19. Luca Nicolin (6). 20. Nicola Paulou solo (1). 21. Manda Juanoua (3). 22. Juan Giuanou (9). 23. Pao Lucin (4). 24. Vizzko Juanou (3).

Somma in tutto n° 112.

CONFRATERNITA DI DUBRAUA

1. Juan Nicolin (10). 2. Juan Petrou (5). 3. Matko Paulou (5). 4. Nicola Juanou (10). 5. Juan Giuanou (2). 6. Giure Dalmatin (3). 7. Juan Dalmatin (4). 8. Pao Juanou (5). 9. Stiepan Juancouich (10). 10. Juan Radouanou (8). 11. Matko Paulou (5). 12. Vule Jlin (7). 13. Juan Nicolin (3). 14. Juan Juanou (7). 15. Maria Matkoua (2). 16. Stiepan Matkou (4). 17. Marin Ghagliot (3). 18. Matiasc Juanov (1). 19. Radouan Nicolin (4). 20. Matko Nicolin (5).

Somma in tutto n° 103.

CONFRATERNITA DI ZIRNA GORA

1. Nicola Petrou (5). 2. Juan Andrin (3)). 3. Boxo Paulou (6). 4. Nicola Biageuich solo (1). 5. Giuro Petrou (2). 6. Nicola Matkou (3). 7. Petar Nicolin (11). 8. Juan Mixailou (5). 9. Catta Stiepanoua (3). 10. Nicola Paulou (2). 11. Luzzia Petroua (4). 12. Petar Juanou (4). 13. Jlia Jacobou (3). 14. Petar Juanou (4). 15. Nicola Antunou (3). 16. Matko Juanou (4). 17. Luca Barach (11). 18. Matko Giuanou (9). 19. Giuan Lucin (4). 20. Marco Petrou (2). 21. Nicola Giuanou (3). 22. Giuan Petrou solo (1). 23. Nicola Stiepanou (2). 24. Nicola Juanou (5). 25. Marco Cuscich (12). 26. Antun Petrou (5). 27. Juan Stiepanou (3). 28. Giuan Petrou (5). 29. Matko Juanou solo (1). 30. Damjan Matkou (5). 31. Stiepan Lucin (6). 32. Luca Petrou (8). 33. Scimun Radouanou (5). 34. Petar Giuanou (6). 35. Nicola Petrou (5). 36. Juan Petrou (8). 37. Nicola Matkou (9). 38. Jlia Milisauich (4). 39. Marco Giuzouich (8). 40. Matko Nicolin (5). 41. Luca Luburich (5). 42. Juan Giuanou (6). 43. Petar Giurin (12). 44. Marin Petrou (6). 45. Nicola Petrou (5). 46. Petar Stiepanou (6). 47. Mara Sceziza (3).

Somma n° 234.

Jo D.Andrea di Lorenzo Molini paroco di Giugliana dico d'haver trascritto tutto il popolo, che si troua sotto la mia cura, tanto di piccoli quanto di grandi, tanto di genere masculino, quanto di genere feminino et ho trouato

in tutto n° 449

A di 3 nouembre 1673. In Jagnina

No 25

Casale POPO LUCHA

1. Boso Boian (5). 2. Gargur Marcou (6). 3. Radulich (5). 4. Maria Miletina Radulichia (3). 5. Vizieglia Giurin Jeglienich (6). 6. Nicholo Glumaz (3). 7. Mihailo Paulou (3). 8. Giuan Giurachich (6). 9. Vitcho Tomasceu (6). 10. Pietro Lourouich (5). 11. Michiel Spizia (4). 12. Nicolo Boian (5). 13. Nicolo Vuletich (10). 14. Francescho Scuchalo (3). 15. Vule di Jachomo (3). 16. Vule di Steuano Vuletich (4). 17. Giorgio di Lucha Harambascich (2).

A di detto

CASAL SUTVID

18. Marcho Mratou (4). 19. Bosco Radouanou (4). 20. Mileta Nicholin (7). 21. Jella Vulina (4).

A di detto

Casal JAGNINA

22. Vule figliolo di Nicholo Vouchouich (1). 23. Milosc Vuchou (5). 24. Bosco Plehou (4). 25. Mattia Plehou (3). 26. Gioani Calafatouich (5). 27. Mratin Calafatouich (4). 28. Paulo Tescich (4). 29. Milich Nicholin (6). 30. Antonio di Stefano (5). 31. Gregorio Jasprizia (6). 32. Marcho Jaspriza (4). 33. Joziep Jasprizia (3). 34. Andria Jasprizia (6). 35. Mratin Priscglic (5). 36. Paulo Priscglic (3). 37. Stefano Priscglic (5). 38. Lucha Priscglic (2). 39. Nicholo Priscglic (3). 40. Nicholo Desculouich (5). 41. Nicholo Stranbe (7). 42. Marcho Desculou (6). 43. Giorgio figlio di Nichola Strambich (4). 44. Gioani Christouich (4). 45. Stefano di Gioan Jelenich (5). 46. Juan Marinou (8). 47. Cata Martina Cordichia (3). 48. Matteo di Antonio Bieloucich (4). 49. Nicholo di Antonio Bielouchich (3). 50. Vule Vulin (2). 51. Radouan Marcho Ciuchiuchou (6). 52. Juan Perichich (4). 53. Mihoch Buiach (4). 54. Nicholo Poluta (5). 55. Lucha Buiach (3).

A di detto

Casale SABRESCE

56. Juan Miletin (4). 57. Stefano di Giorgio (8). 58. Christofforo di Scimun (6).

A di nouembre 1673. Sreser

Casal SRESER

59. Stiepan Garbich (4). 60. Pietro Garbich (8). 61. Giorgio di Jachomo Mudonich (5). 62. Bosco Gargurou (2). 63. Rada di Nicholo (2). 64. Mattia Mohou (2). 65. Miho Stascich (5). 66. Matteo di Nicholo Ziareuich (5). 67. Gioani Ziareuich (5). 68. Marcho figlio di Paulo Ziareuich (2). 69. Giucho Giuchou (7). 70. Petro di Nicholo Oreb (4). 71. Nicholo di Giorgio (8). 72. Nicholo Beroeuich (2). 73. Lucha Barach (9). 74. Mihailo Vlasteliza (5). 75. Natale di Giorgio Marich (4). 76. Gioani Lubura (2). 77. Michiel di Giorgio Marich (4). 78. Juan Antunou Rogoggia (3). 79. Mihailo di Matteo Lasich (6). 80. Pietro di Pietro Batichich (5). 81. Gioani di Francescho Batichich (2). 82. Vlahusca di Francescho Batichich (6). 83. Pauizia di Gioani (2). 84. Aniza Mattchoua sola (1). 85. Marcho di Antonio Cuchierich (10). 86. Andrea di Andria Bechichich (4). 87. Pietro di Francescho Jurinouich (3). 88. Matteo Vouchouich (3). 89. Juan di Michiel Barach (7). 90. Marta Petroua detto Dropescich (3).

Sia lodato, Idio.

Li nomi delle case et numero delle persone di tutta la **parochia di Cuna**
in Ponta

[No 26]

1. Nicola Vidosceuich (6). 2. Andria Lucin (7). 3. Mattcho Franicheu (3). 4. Antich Zuietchou G . . . (5). 5. Stiepan Juanou Luglieuich (9). 6. Manda moglie di quondam Petar Vuchoeuich (2). 7. Rada moglie di quondam Marco Vucho-

euich (1). 8. Nicola Vuchoeuich (5). 9. Luca Antunicin (4). 10. Juuan Ghurich (4). 11. Petar Lourou Lucac (5). 12. Matia Giurou Lucac (10). 13. Pauao Petrou Scurla (13). 14. Nicola Antichieu Bughouich (3). 15. Juan Nicolin Bughouich (3). 16. Zuietan Juanou Bughouich (5). 17. Vuckich Radosceuch (3). 18. Antich Andrijin (4). 19. Juan Stiepanou Zorzo (5). 20. Giurasc Antunou Churchko (5). 21. Jachich Giuchou (3). 22. Petar Pauchou (4). 23. Pauo Lucin (5). 24. Nicola Vulin (9). 25. Mathia Nicolin Chatich (7). 26. Vlaho Bobanouich (6). 27. Mattiasc Bobanouich (3) incluso in questi 3 un prete, (7). 28. Ostoia Bobanouich (16). 29. Luca Juanou Palihnich (6). 30. Antich Paulou Ziglich (6). 31. Franich Zuietchou Ziglich (8). 32. Juan Nicolin Ziglich (7). 33. Martin Giuricin (8). 34. Petar Franicheu (7). 35. Juan Vuchicheu Culich (7). 36. Catta moglie di quondam Antich Petrou Bobanouich (3).

In tutto casale di Cuna case 36. Maschi adulti 82. Femine adulte 77. Maschi piccoli 26. Femine piccole 30. In tutto persone N° 215.

OSCHORUSCNO

1. Mratin Stiepanou Beghesc (6). 2. Jllia Juanou Orhanouich (12). 3. Gargur Juanou Orhanouich (8). 4. Stiepan Nicolin Orhanouich (7). 5. Nicola Juanou Ruscurich (7). 6. Louro Nicolin Ruscurich (4). 7. Franich Paulou (12). 8. Marco Juanou Socho (7). 9. Nicola Mattieu Ghiopich (3). 10. Marco Paulou Tomascueich (6). 11. Tomasc Paulou Tomascueich (4). 12. Juan Galiot Zapatinouich (4). 13. Petar Mattieu Dabrouich (3). 14. Nicola Marcou Oscura (3). 15. Andria Juanou Slauuscich (13). 16. Jacob Mattieu Chiaberich (4). 17. Mattia Jacobin Chiaberich (5). 18. Catta moglie di quondam Stiepan Chiaberich (2). 19. Mattho Nicolin Chiaberich (8). 20. Juan Stiepanou Sinchouich (3). 21. Nicola Marcou Scriuanouich (3) incluso in questi 3 un prete (7). 22. Juan Petrou Pramcanouich (6). 23. Franich Nicolin Damianouich (6). 24. Marco Petrou Choboeuich (7). 25. Marco Paulou Choboeuich (6). 26. Nicola Marcou Scimunouich (8). 27. Marco Juanou Scimonuich (3). 28. Anizza moglie di quondam Pauo Orebicich (4). 29. Petar Juanou Orebicich (12). 30. Staniza moglie di quondam Petar Culisich (4). 31. Stiepan Juanou Smochouglianin (7). 32. Miho Paulou Culisich (7). 33. Juan Petrou Rasloghouich (2). 34. Juan Antunou Mastielicich (7). 35. Petar Stiepanou Mastielicich (4). 36. Louro Jacobou Zapich (6). 37. Petar Stiepanou Zibilich (5). 38. Mattia Marcou Zibilich (3). 39. Marco Mihailou Cusmich (7). 40. Marco Juanou Gobouich (6). 41. Juan Mihailou (5).

In tutto casale di Oschoruscno case 41. Maschi adulti 86. Femine adulte 104. Maschi piccoli 18. Femine piccole 52. In tutto persone numero 259.

PRISRINA

1. Antich Nicolin Piglchouich (3). 2. Antun Marcou Perachouich (4). 3. Antun Parmachich (5). Lourich Matthou Lourienceuich (3). 5. Nicola Matthou Lourienceuich (5). 6. Mattho Matthou Lourienceuich (3). 7. Franich Matthou Boghouich (6).

PRIEDO

8. Stiepan Zuietanou (3). 9. Stiepan Antunou Scestanouich (10). 10. Antun Nicolin Scestanouich (8). 11. Juan Nicolin Scestanouich (8). 12. Nicola Radouanou Scestanouich (8). 13. Stiepan Petrou Scestanouich (5).

GIUPAGNE SELO

14. Franich Juanou Purilo (6). 15. Antich Lucin (7). 16. Nicola Nicolin Cile (4). 17. Nicola Paulou (4). 18. Antun Damianou (3) inclusi in questi tre dua preti, (8). 19. Juan Giutou (4). 20. Vlahusca Petrou Troboch di Prisrina (7).

SACHOTORAZ

21. Mattia Stiepanou Bubreghouich (4). 22. Juan Franicheu Harlouich (9). 23. Nicola Giuchou Milanouich (9).

GOLUBIGNIZA

24. Nicola Marcou Pamurchouich (6). 25. Stiepan Petrou Scaich (5). 26. Nicola Stiepanou Perdijch (4). 27. Damian Nicolin Sube (7). 28. Juan Marcou Bochnaz (4).

CHOSCARNI DO

29. Juan Lucin Tomasceuch (6). 30. Mattia Lucin Tomasceuch (5). 31. Damian Radouanou Racium (4).

OBUCIE

33. Jacob Juanou Jughouich (10). 34. Marchich Marcou Vecharich (7). 35. Juan Jacobou Scucich (6). 36. Juan Juanou Ghobouich (8). 37. Petar Antonou Stur-scich (4). 38. Jllia Mattieu Sturscich (3). 39. Luca Juanou Lucich (12). 40. Antich Vittcou Golubouich (8). 41. Jerich Radouanou Puherich (4).

BORJE

42. Stiepan Antichieu Scuich (4). 43. Franich Antichieu Scuich (4). 44. Nicola Mattieu Mackouich (5). 45. Jllia Jllijn Medinouich (4). 46. Mischo Juanou (10).

Jn tutta Casnacina di Prisrina case 46. Maschi adulti 92. Femine adulte 108. Maschi piccoli 34. Femine piccole 37. Jn tutto persone N^o 271.

POTOUGNIE

1. Franich Marcou Scilo (2). 2. Stiepan Franou Violich (11). 3. Pao Perou Violich (3). 4. Aniza moglie di quondam Antun Violich (3). 5. Josef Petrou Violich (10). 6. Juan Petrou Violich (7). 7. Franich Jueglicin Pignaz (7). 8. Mattia Antichieu (4). 9. Stiepan Juanou Scestanouich (5). 10. Stiepan Scimunchou Violich (4). 11. Zuietan Vulin Copriuicich (7). 12. Gurgur Juanou Copriuicich (8). 13. Pao Radou Nichichieuich (13). 14. Nicola Franichieu Nichichieuich (8). 15. Scimun Juanou Scuman (3). 17. Ancha moglie di quondam Antun Marchichieu (3). 18. Zuietan Radou Burich (2). 19. Nicola Simichieu (55). 20. Petar Juanou Santus (2). 21. Vulisca Andrijn Vuchichieuich (11). 22. Mratin Vulisce Romasinoua (4). 23. Mratin Damianou Romasinoua (5). 24. Juan Mattie Tutte (3). 25. Nicola Nicolin Vuchichieuich (4). 26. Rado Nicolin Vuchichieuich (4). 27. Juan Nicolin Vuchichieuich (5). 28. Miho Juanou Ciuglchou (8). 29. Mratin Stiepanou Sube (5). 30. Zuietan Marcou Priesnaz (6).

DUBRAUE

31. Luca Mattchou Bisca (2). 32. Petar Mattchou Chresaglich (7). 33. Vlaho Jllijn Zurncho (6). 34. Juan Chrilin Sez (4). 35. Petar Juanou Mihocieuich (2). 36. Petar Nicolin Mattchouich (10). 37. Marco Vulin Cuscumbela (2). 38. Gurgur Juanou Vlahouich (4). 39. Pauo Juanou Vlahouich (3). 40. Vule Nosciza pouero mendico esso solo (1).

DIENGAC

41. Rada moglie di quondam Milouan Franichieu con Juan Nicolin Piscuglich et madre sua (3). 42. Giuro Giurou (5).

Jn tutta Casnacina di Potougnie case 42. Maschi adulti 74. Femine adulte 82. Maschi piccoli 28. Femine piccole 24. Jn tutto persone N^o 208.

PIAUCINO

1. Antich Stiepanou Piscuglich (3). 2. Stiepan Vulin Piscuglich (5). 3. Juan Mratinou Piscuglich (8). 4. Vlaho Juanou Piscuglich (10). 5. Nicola Juanou Piscuglich (10). 6. Catta moglie di quondam Marco Spirlizza (4). 7. Marin Juanou Vrancouich is Jelse (4). 8. Giuriza Mattou Jeminouich (5). 9. Luca Vulin Jeminouich (6). 10. Nicola Mratinou Labutouich (3). 11. Nicola Mischou Miladinoich (6). 12. Nicola Stiepanou Cuscurin (3). 13. Petar Vulin Brainouich (3). 14. Petar Mattchou Braninouich (2). 15. Manda moglie di quondam Nicola Grabich (3). 16. Manda moglie di quondam Mattia Chresaglich (4). 17. Mattcho Mattchou Chresaglich (10). 18. Juan Ruschou Dubaz (9). 19. Christo Ruschou Dubaz (5). 20. Juan Nicolin Milosceuch (5). 21. Petar Nicolin Francescouich (4). 22. Juan Nicolin Mattchouich (5). 23. Mara moglie di quondam Marco Caleb (5). 24. Nicola Petrou Dighouich (3). 25. Luzia moglie di quondam Antun Despotouich (4). 26. Nicola Andrijn Vuchichieuich (4). 27. Nicola Petrou Crilichieuich (5). 28. Stiepan Vule Butiera (6). 29. Nicola Franichieu Zuietanouich (4). 30. Clara moglie di quondam Nicola Mattchou Zuietanouich (3). 31. Zuietan Mattchou Zuietanouich (5). 32. Zuietan Paulou Brascich (5). 33. Mattcho Mihailou (6).

Jn tutta Casnacina di Piaucino case 33. Maschi adulti 50. Femine adulte 67. Maschi piccoli 25. Femine piccole 27. Jn tutto persone N^o 169

OSOBLIAUA

1. Juan Radouanou Cudinouich (5). 2. Giuriza Giurghieu Cudinouich (3). 3. Nicola Ghiurghieu Besech (5). 4. Nicola Lucin Vegnierich (4). 5. Juan Radouanou Caticich (7). 6. Mattia Antonou Scarich (4). 7. Juan Petrou Scarich (3). 8. Vlaho Franichieu Vlahotich (7). 9. Marco Juanou Vurgnias (9). 10. Ghiuriza Juanou Vurgnias (4). 11. Nicola Franichieu Giurinouich (9). 12. Mattia Giurinouich (7). 13. Miho Radouanou Palascotich (8). 14. Nicola Paulou Dumich (5). 15. Antun Boscouich (5). 16. Jacob Stiepanou Spadich (8). 17. Juan Nicolin Tomeglich (7). 18. Clara moglie di quondam Vule Tomeglich (4). 19. Juan Stiepanou Vlahotich (6). 20. Juan Petrou Garbin (3). 21. Miho Mattiasceu (4). 22. Stiepan Mratinou Hanijch (5).

STIENIUA

23. Pauo Juanou Giorin (6). 24. Marco Juanou Giorin (3). 25. Nicola Radouanou Tiquinouich (7). 26. Juan Nicholin Tiquinouich (3). 27. Stiepan Mihailou Tomeglich (4).

Jn tutta Casnacina di Ossobliaua case 27. Maschi adulti 55. Femine adulte
49. Maschi piccoli 21. Femine piccole 24. Jn tutto persone N^{ro} 149.

TARSTENICH

1. Nicolo Stiepanou Guosden (4). 2. Mattia Paulou (4). Milouan Franchieu (5). 4. Milouan Vittchou (3). 5. Juan Milouanou (11). 6. Stiepan Pascho (2). 7. Pao Paulou Milisauich (4). 8. Giuro Giuanou Piucich (3). 9. Pao Juanou Milisauich (5). 10. Scimun Stiepanou Hero 4. 11. Miho Antichieu (8).

Jn tutto, Casnacina di Tarstenich case 11. Maschi adulti 19. Femine adulte
18. Maschi piccoli 11. Femine piccole 6. In tutto persone N^{ro} 54.

Jn tutta la Parochia di Cuna con tutte sue Casnacine case 236. Maschi adulti numero 458. Femine adulte numero 505. Maschi piccoli numero 161. Femine piccole numero 200. Numero in tutto persone 1424.

Dichiarando li adulti tanto maschi, quanto femine, di 12 anni in su, et li maschi et femine piccoli di 12 anni in giù; Di più in casa del parochio quatro persone: il parochio, la sua madre, la serua et seruitore.

Jo Michele Marini parochio di Cuna, ho fatto la sopradetta nota delle case et persone con ogni diligenza possibile questo di di ultimo marzo 1674. Jn Cuna.

Nota delle famiglie et case della **parochia di Vruchiza**

[No 27]

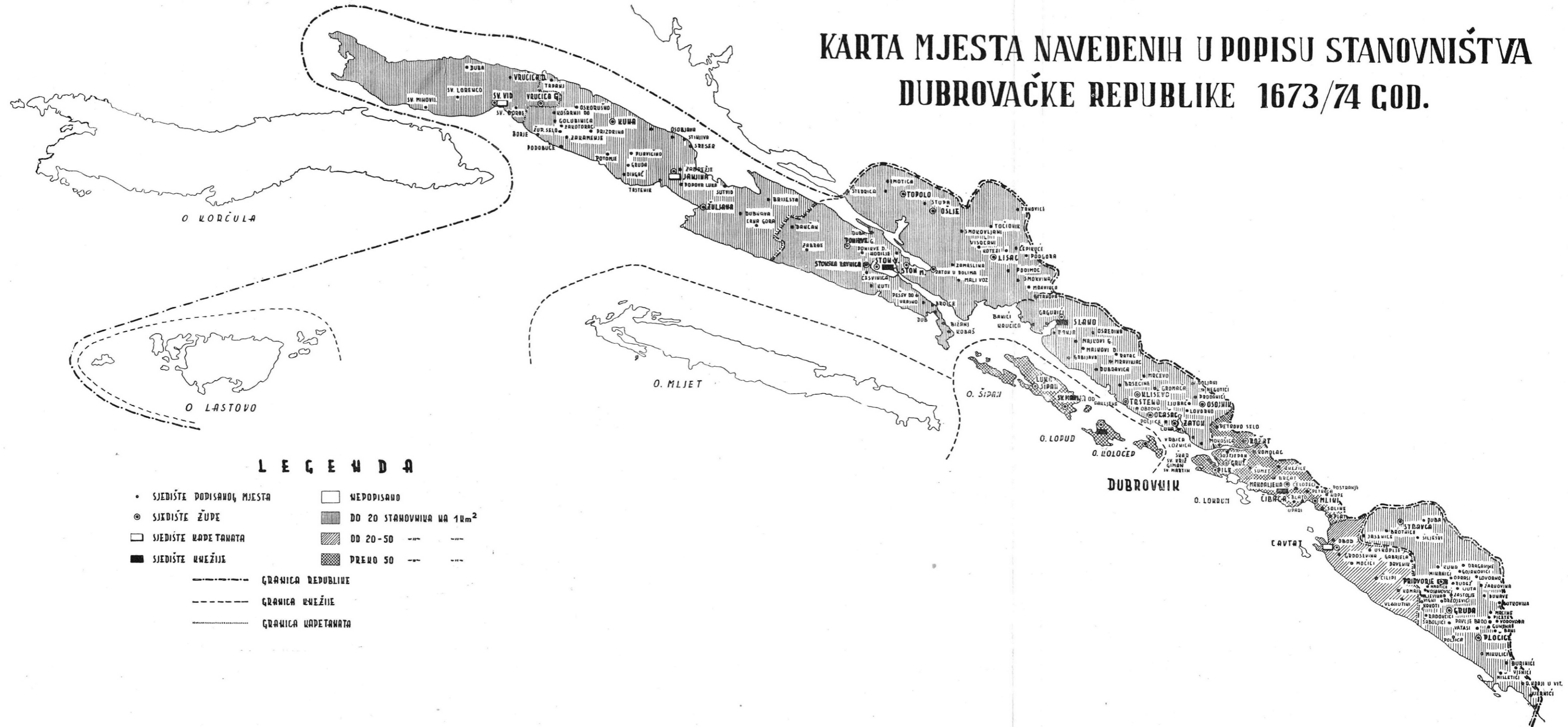
TARPAN

1. Juan Bargnich (5). 2. Luka Bargnich (5). 3. Nicola Bergando (5). 4. Zuitan Guicouich (5). 5. Franich Vlahuscin (5). 6. Nicola Cgliunko (4). 7. Petar Kgliunco (6). 8. Stipan Balou (6). 9. Gargur Francouich (6). 10. Matthia Francouich (4). 11. Nicola Francouich (6). 12. Vizko Francouich (5). 13. Nicola Vlahouich (5). 14. Nicola Vlahouich (5). 15. Clara Butirichia (8). 16. Antich Scimunou (3). 17. Petar Mratinou (4). 18. Gargur Sirouiza (4). 19. Petar Marcou (3). 20. Vlaho Andricich (6). 21. Maria Nicolina uedoua (2). 22. Rade Juanoua uedoua (4). 23. Miho Sirouiza (6). 24. Miho Nessianouich (4). 25. Gargur Nessianouich (4). 26. Miho Despotouich (5). 27. Matthia Marcich (8). 28. Petar Krescich (11). 29. Juan Agustinouich (7). 30. Chattarina di quondam Giouanni Sciugliaga (5). 31. Antich Juanou (4). 32. Juan Barach (2). 33. Marco Hasumou (5). 34. Nicola Medouich (9). 35. Matthia Nicolin (1). 36. Franich Mircou (7). 37. Maria Antichieua (3). 38. Matteo Couac (7). 39. Franich Paulou (4). 40. Antun Paulou (10). 41. Juan Mattieu (2). 42. Nicola Zertich (4). 43. Jacob Zertich (4). 44. Stipan Barcanouich (3). 45. Franich Beretinouich (3). 46. Marco Nicolin (4).

VRUCHIZA GORGNA

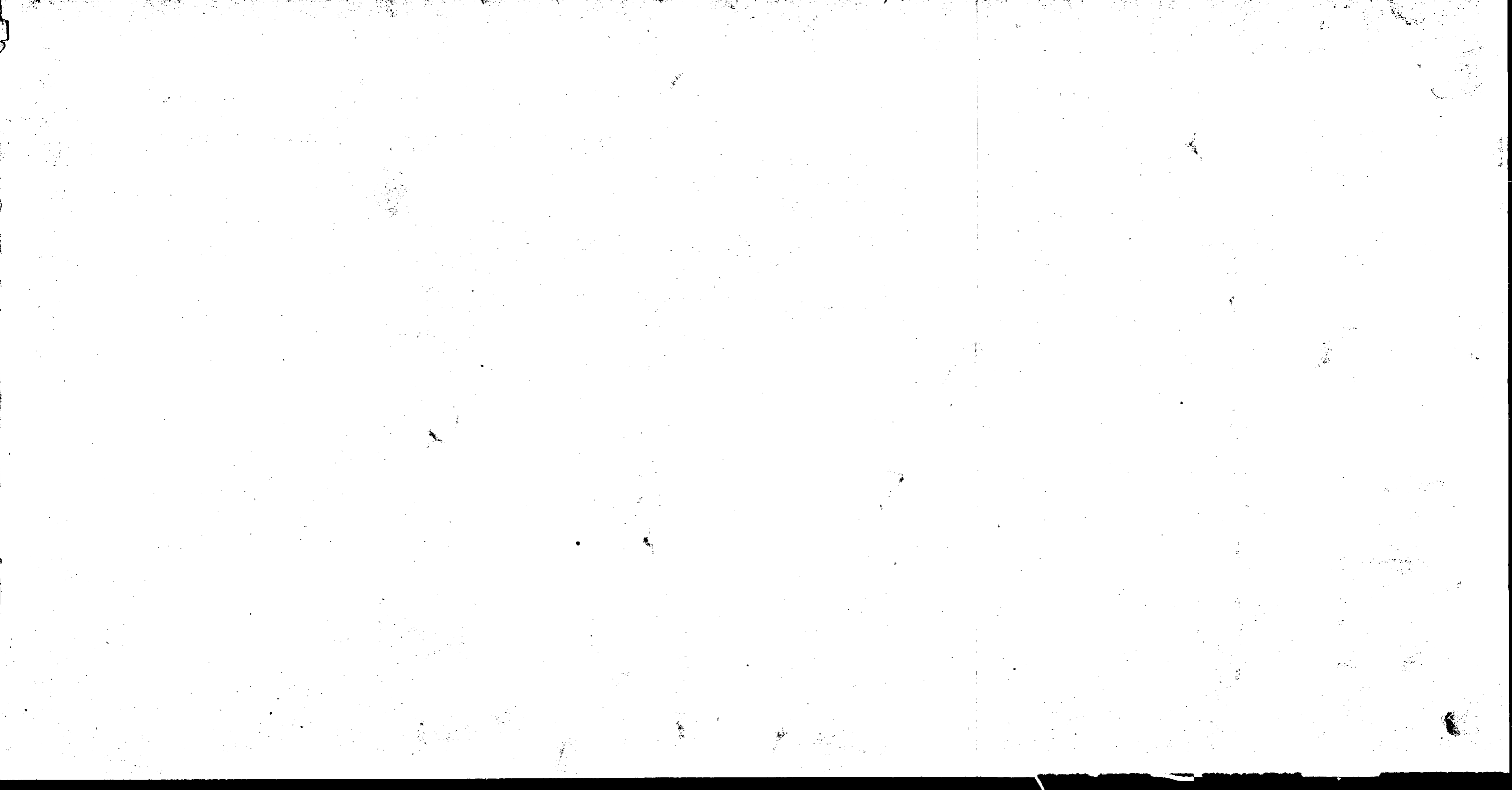
47. Franich Jaculiza (6). 48. Ghiuro Scerkouich (5). 49. Juan Scercouich (4). 50. Juan Scercouich (4). 51. Vizeglia Franou (3). 52. Petar Jerkouich (15). 53. Gargur Miloeuich (6). 54. Marco Vizkouich (5). 55. Chattarina di quondom Jacob Juriscich (2). 56. Matthia Miloeuich (3). 57. Marcho Ssegurich (5). 58. Vlaho Ssegurich (3). 59. Pao Periscich (5). 60. Juan Peresga (5). 61. Matthia Buchia (2). 62. Juan Chiapin (3). 63. Luka Jachiscich (3). 64. Franich Radouanouich (5). 65. Matthia Radouanouich (3). 66. Mitar Mitrouich (4). 67. Crile Rogec (4). 68. Matthia Roghec (2). 69. Petar Roghec (4). 70. Andria Stipeglcouich (7). 71. Stipan Stipeglcouich (7).

KARTA MJESTA NAVEDENIH U POPISU STANOVNIŠTVA DUBROVAČKE REPUBLIKE 1673/74 GOD.



LEGENDA

- | | |
|-----------------------------|--|
| • SJEDIŠTE POPISANOJ MJESTA | □ NEPOPISANO |
| ⊙ SJEDIŠTE ŽUPE | ▨ DO 20 STANOVNIKA NA 1km ² |
| □ SJEDIŠTE KAPETANATA | ▩ DO 20-50 |
| ■ SJEDIŠTE KNEŽIJE | ▨ PREKO 50 |
| --- | GRANICA REPUBLIKE |
| --- | GRANICA KNEŽIJE |
| --- | GRANICA KAPETANATA |



DOGNA VRUCHIZA

72. Ghiuro Mackouich (4). 73. Marco Mackouich (5). 74. Juan Cunich (9). 75. Petar Rissin (4). 76. Nicola Vucetich (5). 77. Pao Catticich (2). 78. Petar Lourinceuich (4). 79. Moglie di quondam Stipan Sceput (3). 80. Nicola Sceput (3). 81. Ghiuro Sceput (5). 82. Luka Sceput (4). 83. Chiuro Pauuscina (5). 84. Stipan Sctuk (10). 85. Juan Sctuk (3). 86. Juan Tepsich (6). 87. Jacob Tepsich (7). 88. Juan Grascich (3). 89. Matthia Radichieu (3). 90. Jella Lazaroua (2). 91. Milouanouch (1).

Nota delle case e famiglie di DUBA

92. Tomas Thomasouch (9). 93. Matthia Zibiglich (8). 94. Luka Rakliza (2). 95. Luka Gomilla (3). 96. Jacob cognome Murina (7). 97. (preskočen). 98. Luka Ghiurischich (8). 99. Luka di Duba (2).

Nota del popolo di tutta la Parochia.

Tarpan: Homini 75. Femine 81. Fanciuli et fanciulle che non si comunicano n° 60.

Vruchiza Gorgna: Homini 50. Femine 35. Fanciuli et fanciulle 23.

Vruchiza Dogna: Homini 33. Femine 29. Fanciuli et fanciulle 16.

Duba: Homini 20. Femine 13. Fanciuli e fanciulle 6.

Nota della discrizione della quantita e qualita delle persone fatta da me D.Matteo.Vioilli paroco di **Sabioncello** — e cosi andara sequendo la nota —

No 28

SANTO GIORGIO

1. Antonio Chuleuan (4). 2. Gargur Margudich (7). 3. Antun Margudich (6). 4. Anca Margudichia (4). 5. Nicolo Radesich (3). 6. Jn casa di quondam Jllia Jurghieuch (5). 7. Steffano Barsiza (2). 8. Jn casa di quondam Chusmich (3). 9. Juan Vulin (4). 10. Juan Milascin (6). 11. Nicola Chunich (4). 12. Juan Stagnich (3). 13. Vulacho Stagnich (2). 14. Antonio Dragheglia (5). 15. Juan Gliubac (5). 16. Vincenzo Petrin Gliubac (2). 17. Antonio Bisar (4). 18. Juan Bisar (6). 19. Matteo Buscouich (7). 20. Nica di quondam Busco (4). 21. Marco Buscouich (5). 22. Andria Franzes (4). 23. Vulacho Jaculich (7). 24. Vincenzo Rusou (3). 25. Jn casa di quondam Juan Milinco (2). 26. Jn casa di Matteo Bonfiolo (4). 27. Juan Bonfiolo (2). 28. Rusco Glauasceuch (5). 29. Vincenzo Gliubac (3). 30. Jn casa di quondam Chieffalin (1). 31. Matteo Milosc (7). 32. Juan Greco (2). 33. Jn casa di quondam Matteo Chiepalin (3). 34. Vincenzo Bogina (4). 35. Nicola Trapaeuch (3). 36. Antonio Trapaeuch (2). 37. Juro Trapaeuch (2). 38. Juan Bonouich (3). 39. Marco Boghichieuch (3). 40. Crile Belhomo (2). 41. Rusco Belhomo (3). 42. Juan Rice (3). 43. Jn casa di quondam Juan Zarnoeuch (4). 44. Vulaho Zarnoeuch (5). 45. Marco Leuac (6). 46. Juan Sulich (6). 47. Petar Parachat (6). 48. Juro Vodichich (3).

SANTO VIDO

1. Jn casa di quondam Juan Sciapeta (3). 2. Jn casa di quonodam Luca Fiscouich (1). 3. Antun Liuac (9). 4. Rado Copsich (13). 5. Juan Barlinouch (5). 6. Steffano Glabalo (6). 7. Jn casa di quondam Juan Parachati (3). 8. Juan Botolin (2). 9. Vucho Botolin (3). 10. Juan Vulacich (4). 11. Steffano Vulacich (5).

12. Jn casa di quondam Pietro Scialetouich (1). 13. Pietro Scialetouich (6). 14. Luca Scialetouich (5). 15. Matteo Fiscouich (5). 16. Marino Chersa (7). 17. Luca Piglicouich (8). 18. Paulo di Jllia Hamabili (5). 19. Jn casa di quondam Antun Belesc (4). 20. Marin Medouich (2). 21. Marco Milescouich (5). 22. Luca Milescouich (5). 23. Pietro Bellatin (7). 24. Luca Karabuchia (9). 25. Rado Pasinouich (4). 26. Steffano Orebich (8). 27. Juan Jagnoscieuich (4). 28. Pao Hasouich (6). 29. Vizco Orebich (7). 30. Juan Pernici (2). 31. Antonio Orebich (3). 32. Marco Jndianouich (4). 33. Juro Mattouich 34. Matteo Vurchunich (5). 35. Pietro Vurchunich (2). 36. Luca Ruscouich (5). 37. Nicola Ruscouich (7). 38. Luca Rusca Ruscouichia (8). 39. Pietro Jurcouich (5). 40. Marco Bura (6). 41. Matteo Zuitcouich (8). 42. Marco Francouich (4). 43. Jn casa di quondam Zuito Zuitcouich (2). 44. Vincenzo Jopich (10). 45. Jn casa di quondam Jllia Jopich (2). 46. Vincenzo di Gioani Jopich (2). 47. Juan Kochotich (6). 48. Jn casa di quondam Vincenzo Harambourouich (2). 49. Jacouu Rudec (3). 50. Jn casa di quondam Jacob Rudec (1). 51. Bogio Sciugliagich (4). 52. Nicola Sciugliagich (4). 53. Marco Giuouich (4). 54. Petar Bracianouich (3). 55. Vizco Simat (14). 56. Jn casa di quondam Juan Chochina (4). 57. Joso Chochina (5). 58. Matteo Subouich (3). 59. Juan Riccilo (5). 60. Andria Sciugn (5). 61. Matteo Sciugn (7). 62. Jn casa di quondam Marco Bonora (3). 63. Marco Marseglia (5). 64. Antun Gurich (6). 65. Nicola Gurich (5). 66. Vizco Gurich (4). 67. Juan Gurich (7). 68. Vuchich Dorsich (7). 69. Jn casa di quondam Luca Tiquiza (2).

SANTO LORENZO

1. Jn casa di quondam Juan Gaulouich (3). 2. Jacob Habba (3). 3. Andria Maroeuich (4). 4. Marco Pauich (6). 5. Antonio Mori (5). 6. Guuernich (3). 7. Rada Guuernichia (2). 8. Tomas Guuernich (3). 9. Jn casa di quondam Tomas Guuernich (5). 10. Juan Pesut (6). 11. Antonio Pesut (4). 12. Marco Pesut (5). 13. Jn casa di quondam Juro Juriceuich (1). 14. Petar Jurouich (3). 15. Vincenzo Vsatiza (6). 16. Bosco Jagich (12). 17. Stiepan Mratinouich (5). 18. Andria Mratinouich (5). 19. Juan Chuchierich (4). 20. Juan Tugniza (9). 21. Nicola Jacobglieuich (15). 22. Jacob Sctuc (3). 23. Jn casa di quondam Mihio Mihoceuich (6). 24. Rada Jercouichia (5). 25. Jacou Bradasc (6). Stjepan Bradasc (5). Juan Bradasc (6). 26. Nicola Pipun (6). 27. Juan Pipun (2). 28. Marin Bontilich (6). 29. Juan Buntilich (2). 30. Marino Buntilich (5). 31. Juan di Marino Buntilich (8). 32. Luca Scorich (6). 33. Jacou Scorich (4). 34. Vincenzo Lanzalo (2). 35. Marin Lanzalo (6). 36. Nicola Bulati (5). 37. Jella Dinarichia (3). 38. Marco Dinarich (7). 39. Marco Nalescouich (4). 40. Pao Nalescouich (9). 41. Jacou Sladini (3). 42. Jn casa di quondam Luca Fandani (1). 43. Juro Jurichieuich (7). 44. Marino Jurichieuich (4). 45. Luca Jurichieuich (6). 46. Juan Gruiza (6). 47. Antich Ghericich (3). 48. Juan Ghericich (3). Pao Ghericich (8). 50. Franich Francouich (2). 51. Jn casa di quondam Scilouich (1). 52. Paula di quondam Lotiri (5).

SANTO MICHAELE

1. Marco Toncou (3). 2. Marco Puhaluouich (5). 3. Tomas Garguruouich (4). 4. Juan Garbich (2). 5. Juan Chrunaeuich (9). 6. Juan Despotouich (7). 7. Luca Rugir (2). 8. Juan Lucheta (8). 9. Juan Clascich (6). 10. Nicola Pirouich (10). 11. Mattia Ggnacara (10). 12. Jn casa di Manda Chieresinouichia (3). 13. D.Rado Radoeuich (2). 14. Luca Vladun (3). 15. Vincenzo Sciale (3). 16. Vincenzo Vladun (3). 17. Mihio Chieresin (3). 18. Nicola Chosich (5). 19. Vincenzo Salatich (5). 20. Juan Dumouich (7). 21. Ghego Ghegouich (2). 22. Matko Snascich (6).

23. Mihoc Snascich (5). 24. Juan Chieresin (5). 25. Nicola Balasc (5). 26. Juan di Marco Hansa (4). 27. Stiepan Hanza (5). 28. Jn casa di quondam Matco Hansa (7). 29. Juan Lagiza (8). 30. Milutin Jurghieuch (5). 31. Juan Frachgliza (8). 32. Jn casa di quondam Domincouich (3). 33. Marco Domincouich (5). 34. Marco Radoeuch (3). 35. Vizco Sciapeta (6). 36. Juan Cordouanouich (4). 37. Juan Antona Charsteglia (6). 38. Juan Charstegl (16). 39. Vizco Craglieuch (8). 40. Juan Chrile Craglieuichia (4). 41. Maria Craglieuichia (4). 42. Jn casa di Jacou Tomicich (3). 43. Nicola Tomicich (4). 44. Jn casa di quondam Antich Chulich (2). 45. Marco Cichata (5). 46. Nicola Dubceuch (6). 47. Vulaho Parauia (5). 48. Antun di Luca Parauia (4). 49. Steffano di Luca Andrichieuch (7). 50. Steffano di Andria Andrichieuch (5). 51. Juan Andrichieuch (7). 52. Mattia Marangunouich (7). 53. Marco Slauscich (5). 54. Pietro Slauscich (5). 55. Juan Radouich (4). 56. Juan Rolin (5). 57. Franich Habich (8). 58. Marco Habich (10). 59. Stiepan Braenouich (9). 60. Juan Medouich (5). 61. Francesco Belesc (10). Antonio Belesc (10). 62. Luca di Antonio Belesc (4). 63. Jn casa di quondam Matteo Matulouich (2). 64. Bogoie Juana Bogoeuichia (4). 65. Gargur Lolich (2). 66. Marco Gargura Lolina (3). 67. Nicola Miha Lolichia (3). 68. Bosco Andrie Boscouichia (8). 69. Juan Perich (5). 70. Marco Belesc (4). 71. Marco Marinouich (6). 72. Marco Nicolnich (9). 73. Juro Nouacouich (12). 74. Juan Habich (4). 75. Marco Luche Habichia (5). 76. Jacou Zuitecou (5). 77. Jn casa di quondam Donco Doncouich (4). 78. Jn casa di quondam Jacou Vuchichieu (3). 79. Petar Vuchichieu (7). 80. Jacou Nicolich (7). 81. Juan Nicolnich (4). 82. Vizco Andrin (13). 83. Catta Matcouichia (4). 84. Marco Lourinceuch (6).

Trouo homeni di etta esciolti sino da dodeci in cinquanta anni. Dico homeni	nu ^{ro}	381
Donne	nu ^{ro}	453
Ragazzi piccoli di dua in 3, in 4 in 6, sino da dieci, undeci anni	nu ^{ro}	402
Jn tutto persone		nu ^{ro} 1236

STANOVNIŠTVO PO STAROSTI ŽUPA*:

PRIDVORJE

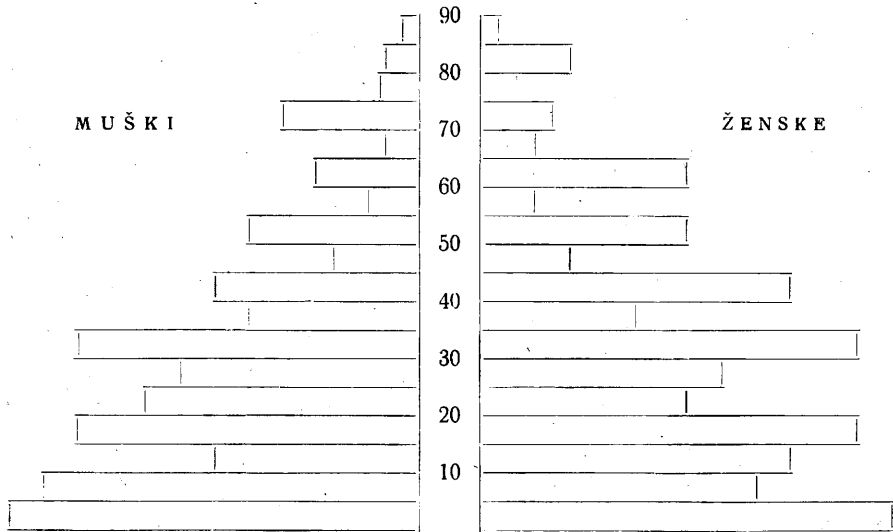
Razred	Muški	Žen- ske	Ukupno
0 — 4	57	59	116
5 — 9	50	38	88
10 — 14	28	39	67
15 — 19	45	52	97
20 — 24	38	27	65
25 — 29	33	32	65
30 — 34	45	50	95
35 — 39	25	19	44
40 — 44	29	41	70
45 — 49	12	12	24
50 — 54	24	27	51
55 — 59	8	6	14
60 — 64	13	25	38
65 — 69	4	6	14
70 — 74	15	9	24
75 — 79	5	4	9
80 — 89	3	11	14
Preko 90	2	3	5
Nepoznato	—	3	3
Ukupno	436	463	899

LISAC

Razred	Muški	Žen- ske	Ukupno
0 — 4	63	65	128
5 — 9	60	52	112
10 — 14	50	46	96
15 — 19	43	46	89
20 — 24	27	39	66
24 — 29	27	37	64
30 — 34	30	31	61
35 — 39	28	19	47
40 — 44	13	20	33
45 — 49	22	30	52
50 — 54	31	28	59
55 — 59	19	22	41
60 — 64	13	23	46
65 — 69	10	16	26
70 — 74	14	27	41
75 — 79	9	6	15
Preko 80	5	7	12
Ukupno	474	514	989

* Vidi grafikone na slijedećoj strani.

PRIDVORJE



LISAC

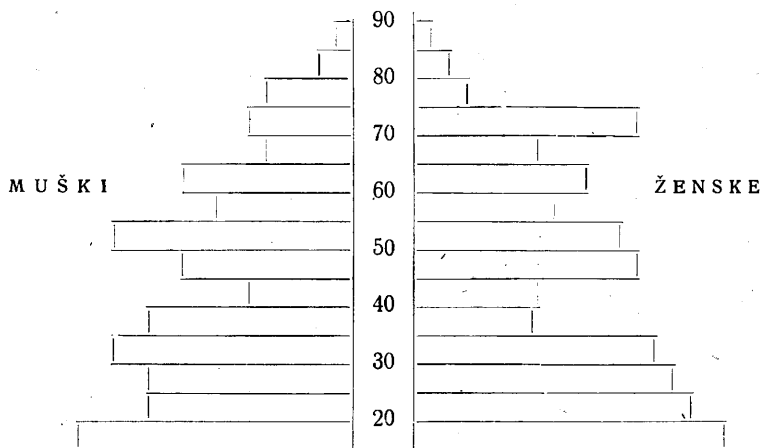


Tabela III.

DOMAĆINSTVA PO BROJU ČLANOVA

Župa	Domaćinstva sa članova										Preko 10	Ukup.
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10		
Pločice	8	21	33	25	34	27	19	7	6	2	4	186
Gruda	15	16	35	47	43	20	19	9	4	4	8	220
Stravča	4	7	17	15	13	4	3	1	1	—	1	66
Pridvorje	5	20	25	54	27	21	17	9	5	4	2	189
Cavtat	7	20	31	40	49	39	16	9	9	3	7	230
Mlini	3	13	19	20	20	12	10	1	2	9	—	109
Mandaljena	10	28	30	42	44	23	9	3	1	3	1	194
Rijeka	12	38	37	37	43	21	16	8	2	2	3	219
Gruž	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Pile	4	11	16	7	5	1	—	1	—	—	—	45
Zaton	2	10	9	9	10	5	4	4	—	3	—	56
Osojnik	—	4	8	12	11	18	7	2	3	3	1	69
Orašac	4	9	19	20	18	7	5	4	1	—	—	87
Kliševo	3	13	21	28	16	21	4	4	2	—	1	113
Tršteno	10	19	16	20	14	4	4	2	2	1	—	92
Slano	6	22	36	36	42	19	20	8	4	2	—	195
Lisac	1	12	16	22	37	26	23	11	8	5	8	169
Ošlje	2	15	23	26	25	21	6	6	4	1	—	129
Topolo	2	10	13	17	20	20	10	9	—	1	—	102
Zaton Doli	1	9	7	20	22	15	6	6	1	1	—	88
Ston Mali	3	15	16	15	19	7	6	5	—	2	1	89
Stonska ravnica	3	6	16	11	9	10	4	8	1	—	1	69
Ponikve	—	11	16	20	22	19	11	11	4	3	3	120
Žuljana	6	7	15	13	20	11	5	4	3	3	4	91
Janjina	2	11	16	20	18	12	4	4	1	2	—	90
Kuna	2	8	38	49	44	25	29	17	7	9	7	235
Vručica	1	10	17	21	22	9	8	4	3	1	2	98
Oreblć	6	31	39	46	50	29	21	12	7	5	7	253
Šipanska Luka	3	17	25	20	15	—	—	—	—	3	1	84
Sv. Marija od Pakljene	12	13	12	13	12	10	3	4	1	—	—	80
Lopud	13	30	39	28	16	7	8	6	—	2	—	149
Koločep	1	5	11	5	13	5	2	2	3	1	—	48
UKUPNO :	151	461	671	758	753	468	299	181	85	75	62	3964

II. Tabela

STANOVNIŠTVO PO SPOLU*

Naziv župe	Popis 1673/1674				Popis 31. III. 1953.			
	Broj kuća	Muški	Ženske	Ukupno	Broj dom.	Muški	Ženske	Ukupno
Pločice	186	443	462	905	362	877	908	1785
Gruda	220	504	553	1057	482	1167	1230	2397
Stravča	66	133	125	258	92	250	273	523
Pridvorje	189	436	463	899	256	677	691	1368
Cavtat	230	575	623	1198	626	1322	1468	2790
Mlini	109	247	236	483	271	490	507	997
Mandaljena	194	404	416	820	351	771	858	1629
Rijeka	219	444	491	935	503	799	926	1725
Gruž	—	174	263	437	1200	1840	1814	3654
Pile	45	68	73	141	1204	1568	2009	3577
Zaton	55	107	143	250	138	233	250	483
Osojnik	69	200	176	376	106	256	272	528
Orašac	87	193	183	376	133	207	255	462
Kliševo	113	247	258	505	175	443	490	933
Tršteno	92	175	221	396	118	182	253	435
Slano	195	402	487	889	297	641	725	1366
Lisac	169	474	514	988	221	592	661	1253
Ošlje	129	279	307	586	169	426	548	974
Topolo	102	411	89	500	93	248	274	522
Zaton-Doli	88	208	226	434	130	376	442	818
Ston Mali	89	184	203	387	423	936	1166	2102
Stonska ravnica	69	160	165	325	86	193	321	414
Ponikve	120	311	306	617	209	493	625	1118
Žuljana	91	216	231	447	200	341	495	836
Janjina	90	213	190	403	274	360	468	828
Kuna	253	619	672	1291	510	789	966	1755
Vručica	98	266	204	470	299	498	654	1152
Orebić	253	688	804	1492	525	762	1000	1762
Španska Luka	84	129	182	311	183	280	323	603
Sv. M. od Pakljene	80	131	175	306	90	151	189	340
Lopud	149	244	322	566	146	193	230	423
Koločep	48	100	124	244	78	126	143	269
Ukupno popisano :	3964	9385	9887	19272	9590	18477	21434	39911
Na nepopisanom teritoriju 1673/74 bilo je stanovnika prema procjeni :								
1. Lastovo				629				1721
2. Mljet				662				2054
3. Ston				220				469
4. Dubrovnik u zidinama				1300				7510
5. Lokrum i Bosanka				40				—
Ukupno 1673/74 :				22123	Ukupno 1953 :			51665

* Prva tabela stanovništva po popisnim jedinicama i pojedinim mjestima sa podacima o broju kuća, o broju odraslih muških, odraslih ženskih, muške djece i ženske djece u svakoj kući, u poređenju sa popisom od 31. XII. 1953., iz tehničkih razloga nije mogla biti objavljena.

Résumé

LE RECENSEMENT DE LA RÉPUBLIQUE RAGUSAINE DE L'ANNÉE 1673/74

Zdravko Šundrica

La République de Raguse a procédé plusieurs fois à des recensements, soit dans un but militaire, soit afin d'organiser les travaux publics, soit pour la distribution des vivres en temps de mauvaise récolte. Le plus ancien exemple, d'un recensement, à vrai dire, d'un recensement des hommes aptes au service militaire, nous le trouvons dans la décision du conseil Mineur, datée du 31. XII. 1357.

Malheureusement, de tous ces recensements n'est conservé presque rien. L'auteur publie ici partiellement le recensement, que la République de Raguse a fait quelques années après le désastreux tremblement de terre (1667) c'est à dire dans l'année 1673.

Ces sont les uniques listes de recensement de la République ragusaine, complément conservées: recensement, qui fut fait principalement dans un but statistique. Malgré toutes ces imperfections, il représente une matière précieuse pour différentes recherches démographiques.